

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

33^{ème} Année - No. 45

Louiseville. JEUDI, LE 2 SEPTEMBRE 1954.

MEMBRE



UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER —

Les olympiades de Louiseville

ÉVÉNEMENT SANS PRÉCÉDENT DANS LA MAURICIE

Lundi prochain, grâce à l'initiative de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Louiseville et du sportsman Marcel Bertrand, un événement sportif de grande envergure sera présenté au stade de baseball des "Loups" le jour de la Fête du Travail.

Tous les clubs de la Ligue Rurale ont été invités à déléguer des joueurs à ces olympiades qui seront sous la présidence de Mlle Gilberte Plante de St-Alexis-des-Monts, couronnée Reine de la Ligue Rurale, dimanche dernier.

Le programme de cette journée comprend une course de bicyclettes entre St-Paulin et Louiseville avec départ à 12 h. 30. Pour cette course on doit s'enregistrer chez Lucidas Trépanier, 4 St-Augustin, où à la Ferronnerie Arthur Giguère Enrg. Le gagnant de cette course de bicyclette recevra le trophée "Arthur Giguère Enrg." Les vainqueurs des diverses autres épreuves auront des bourses en argent.

A 12 h. 45 il y aura une course à pied à Louiseville même. Le départ se fera du Restaurant Turner.

A 1h. 30 ouverture des olympiades avec des invités d'honneur tels

que Mlle Gilberte Plante, M. Armand Martel, président de la ligue Rurale, Me Germain Caron, maire de Louiseville et député de Maskinongé à l'Assemblée Législative, ainsi que l'aumônier et le président de l'O. T. J. de cette municipalité.

A 1 h. 45 p.m., il y aura des courses autour des buts, le lancer de la balle en longueur, course autour du losange, lancers de précision. Des joueurs seront aussi appelés à démontrer leur pouvoir au bâton. Le tout se terminera par un grand spectacle.

Tous les clubs de la ligue Rurale sont priés d'envoyer des représentants, au moins un, dans chaque épreuve des olympiades. On n'a qu'à faire parvenir les noms et adresses à M. Marcel Bertrand, Louiseville. L'équipe qui aura ramassé le plus fort total de points sera proclamée victorieuse des olympiades de la ligue Rurale et recevra le trophée "DOW", gracieusement offert par M. Paul Désilets, agent de cette Brasserie dans notre région.

Le programme complet de cette journée est publié dans une autre page de la présente édition.

HOMMAGES du DÉPUTÉ de BERTHIER-MASKINONGÉ À LA CLASSE OUVRIÈRE



Me Jos. Langlois, M. P.

Mes hommages à tous les travailleurs, à l'occasion de la Fête du Travail.

JOS. LANGLOIS, député
Berthier - Maskinongé.

Inauguration, fin de septembre ou au tout début d'octobre

L'Hôpital Comtois sera inauguré solennellement à la fin de septembre, ou aux premiers jours d'octobre, au plus tard.

Il reste encore à faire certains travaux de finition dans tous les départements. L'électricité, la peinture, le terrassement, la plomberie occupent encore plusieurs ouvriers.

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, viendra bénir l'hôpital.

L'honorable premier ministre Maurice Duplessis, l'honorable ministre de la Santé, Albini Paquette, Son Honneur le maire Germain Caron, de Louiseville et député de Maskinongé, les membres du conseil de ville, les autorités religieuses et civiles rehausseront de leur présence cette inauguration officielle.

Une vingtaine de religieuses (Srs Servantes du St-Coeur de Marie) auront charge de l'hôpital.

Fin prochaine des travaux de l'église

Dans une conversation téléphonique, nous apprenons de Mgr Donat Baril, lui-même, que les travaux de finition de l'église tiraient à leur fin.

Dans une quinzaine de jours les échafauds seront dégravelés, les planchers seront alors incessamment parachèvés, et les nouveaux bancs seront installés peu après.

Le mot d'ordre général semble d'accélérer de plus en plus les travaux, toute la population étant visiblement fatiguée d'attendre, et ayant légitimement hâte d'entrer dans une église propre et en ordre.

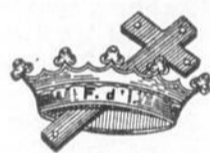
Il semble bien — et ceci a été confirmé par la déclaration du curé de Louiseville — qu'à la Toussaint prochaine (All Saints Day) soit dans deux mois, notre église sera enfin terminée. Et d'ajouter, sans le moindre commentaire, ce ne sera pas trop tôt! (Septembre '54) —

Nouveau local pour le bureau de poste de St-Justin

A la suite des représentations faites par Me Jos. Langlois, député fédéral, nous apprenons que le Ministère des Travaux Publics du Canada a demandé à Monsieur Roland Pâquet, maître de poste, de construire un immeuble d'environ 800 pieds de plancher qui servira de local pour le bureau de poste.

La construction doit commencer bientôt; il s'agit d'une amélioration appréciable pour Saint-Justin et nous en félicitons notre député fédéral.

Communiqué spécial aux Filles d'Isabelle



Notre première assemblée d'affaires et sociale aura lieu en la Salle St-Antoine, rue Ste-Marie, mardi le 7 septembre à 8 heures précises.

Vous recevrez votre carte en fin de semaine. Lisez-la bien attentivement car vous y trouverez plusieurs détails intéressants.

Fraternellement vôtre,

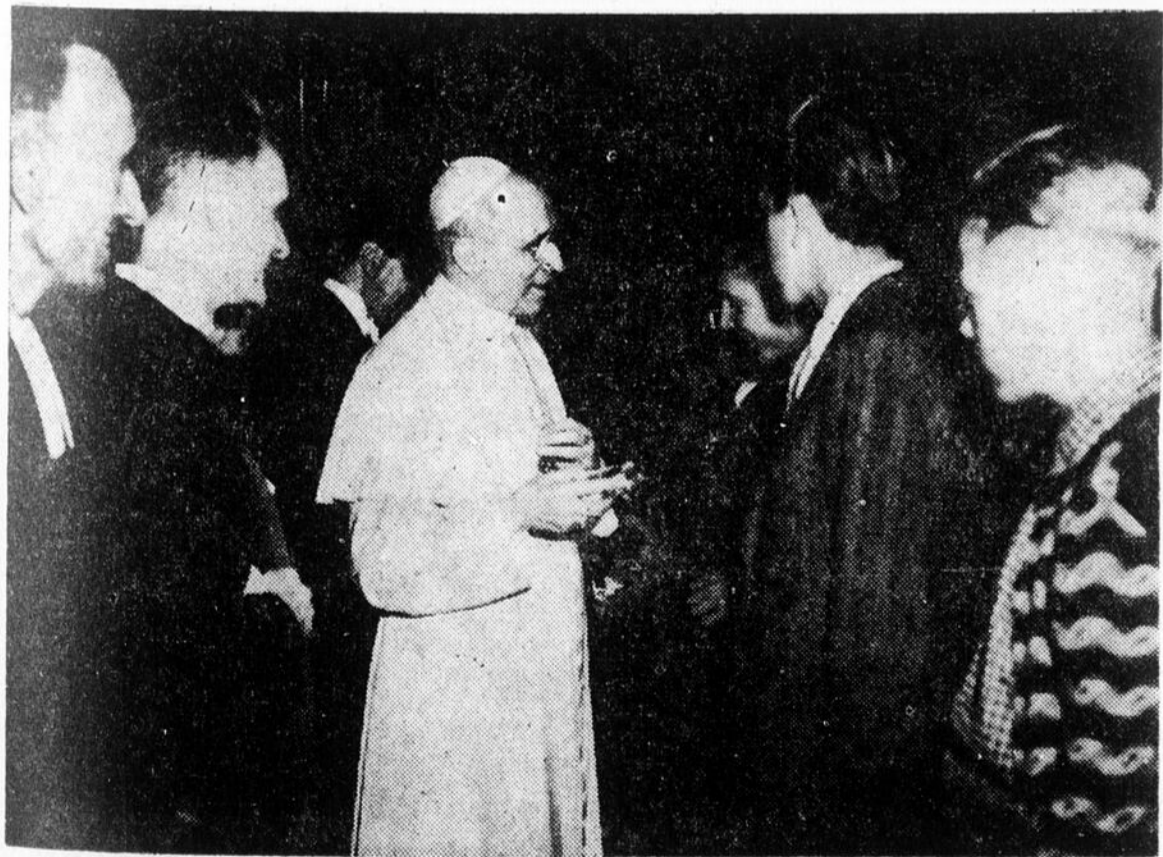
H. M.-DESCHESNES,
Sec.-Archiviste.

Travaux publics présentement en marche

Plusieurs travaux de voirie sont présentement en cours, à Louiseville. On est à faire l'asphalte sur certaines rues, pendant que sur d'autres artères, on refait des trottoirs.

On a commencé à faire la mise en forme des rues St-Jacques et St-Augustin dans toute leur longueur. Ces rues sont actuellement chargées de pierre. Quant aux rues St-Charles, St-Marc et St-Paul, on complètera ce qui reste à paver.

Les travaux de pavage de ces rues représentera une longueur d'environ 6,300 pieds et coûtera \$25,000. Toutefois, un octroi substantiel de Québec a permis d'effectuer ces travaux qui débiteront vers la mi-septembre.



● Pour la plupart des Canadiens, la seconde Grande Guerre n'est plus qu'un mauvais souvenir assez imprécis. Il en va autrement des Européens, dont la majorité voit tous les jours les suites de cette calamité. Ainsi, sur cette photo, apparaissent des jeunes gens qui ont subi des mutilations au cours des hostilités des années 40. Sa Sainteté Pie XII s'entretient paternellement avec eux; tant de leurs compagnons d'in-

fortune ont déjà été secourus par le Souverain Pontife, que celui-ci leur porte une affection particulière.

Mû par le désir d'offrir au Pape de quoi distribuer des aumônes à tous ces déshérités de la vie, l'Episcopat canadien organise, cette année encore, pour le dimanche 12 septembre, une quête dans toutes les églises et chapelles du pays.

L'Écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

FONDE EN 1921

PUBLIE A LOUISEVILLE

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNE & FILS
Tél. : 21, Saint-Justin, Qué.



Journal
entièrement dévoué
aux intérêts
de la région



DIRECTEUR : ERNEST GAGNE
REDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., Avocat
SPORTS : CLAUDE GAGNE
PUBLICISTE : JACQUES CARON
35, SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TEL. : 8-4320

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa".

Le prix de l'abonnement est de \$2.50 par année pour le Canada
et \$3.50 pour les États-Unis.

LA PARABOLE DES TALENTS EST TOUJOURS D'ACTUALITÉ

Dieu a créé le monde sans toutefois le mettre en valeur. Il nous a laissé les matières premières, pour nous taquiner, nous tourmenter, nous forcer à penser, à expérimenter, à risquer et à s'aventurer. De là découle le goût suprême que nous prenons à la vie.

L'enfant, tout comme l'adulte, se plaît à ignorer ce qui est tout-fait, pour se consacrer à l'invention, afin de participer à l'oeuvre de la création. Dieu nous a laissé un héritage qu'il nous incombe de faire fructifier.

Il nous a laissé les dépôts d'huile, l'aluminium mêlé à l'argile, les nuages imbus d'électricité, les rivières sans traverse et les montagnes sans sentiers, la forêt vierge et les villes non-construites, le diamant brut, le défi des matières premières et non pas la satisfaction tirée de choses ouvrees et parfaites, la musique qu'on ne chante pas et les drames qu'on ne joue pas.

Il a laissé la poésie inédite, pour que le genre humain ne s'ennuie, mais se stimule, s'excite au moyen d'activités créatrices qui par l'oeuvre qu'elles accomplissent, incitent l'homme à une pensée continuelle, à un travail, à des expériences toujours se renouvelant, et à goûter aux plaisirs et à la satisfaction durable de ses petites créations.

Un habitant de la Floride a transformé un marais misérable, infesté de moustiques et de serpents, en un jardin d'une incomparable beauté. Un jour qu'un visiteur béat s'exclamait à la vue de ce jardin, "Mon cher frère, quel adorable jardin et quel bel oeuvre de Dieu aidé par vous-mêmes", l'autre de répondre, "Oui, mais fallait le voir quand Dieu en était le seul propriétaire".

Et ainsi pour tout le monde de la création. L'utopie n'est pas accessible à l'humanité. On ne peut faire sa vie à ne rien créer, et le fruit de la chance n'est pas de satisfaction durable.

Travailler, penser, créer. C'est à ces trois éléments que la vie doit sa valeur réelle.

A Oberlin, au Ohio, gît une tombe près d'un vieux hangar. Là repose Charles Martin Hall. Celui-ci passa des années à la recherche d'une méthode de retirer l'aluminium de l'argile à un prix moindre que le prix de \$500 la livre. Tout ceci au risque de son temps et de sa fortune. En dépit des déboires fréquents, Hall lança la fondation d'un édifice qui aujourd'hui abrite plus d'un quart de million de travailleurs.

Chaque année des milliers d'étudiants quittent les études à la recherche de situations. Une poignée acceptent le défi lancé par la nature: ce sont les chercheurs tout comme Hall. Par la réalisation de leurs rêves, ils se verront appuyés de ceux qui par leur courage et leur foi, risqueront leurs économies. Et là, le savoir-faire de la direction traduira ce rêve en applications pratiques assurant à tous l'emploi et une meilleure vie.

La nation a évolué, grâce à cet esprit, et ce même esprit veillera à civiliser le monde à un degré qui passe l'imagination.

Le progrès est dû à des mots magiques ou à une législation gouvernementale, mais bien aux pensées, aux labeurs, aux pleurs, aux triomphes des individus qui relèvent le défi des matières premières et par la grâce des talents qui nous sont voulus de Dieu, le progrès assure la satisfaction des besoins de l'homme.

Dr. Allan A. STOCKDALE,

"Service" Magazine. —

Pont d'Avignon

PAR MICHEL

+ Un banquet, sans femmes, ça manque toujours de fumet!

+ Si le Cardinal Léger a tant d'égards pour les gens de modeste condition, c'est qu'il est au courant, plus que tout autre, des misères qu'ils endurent si vaillamment.

+ Les Néon continuent de pleuvoir sur Louiseville. Les touristes n'en reviennent pas du riche atmosphère de notre ville. Très effective publicité!

+ A peine le Duc d'Edimbourg est-il de retour en Angleterre, que deux autres princesses arrivent en notre pays. Il y a anguille sous roche...

+ Les dentistes sont des thaumaturges qui s'ignorent; chaque fois qu'ils font ouvrir la bouche à une femme, ils l'empêchent de parler!

+ La vie est un combat où l'on ne triomphe vraiment qu'en méprisant l'opinion, les honneurs, et la richesse.

+ D'ici l'hiver, les hommes d'affaires prévoient une baisse considérable dans le prix de la fourrure.

+ Dans toutes nos industries, les Canadiens-français, occupent les postes inférieurs. Il serait cruel d'énumérer les raisons.

+ Si c'est une tradition à Louiseville de s'opposer aux nouvelles industries, il y a un groupe qui se prépare "solidement" à la briser!

+ Les hommes doivent souvent à l'habileté des femmes les plus belles situations.

+ En matière d'enseignement il est grand temps d'améliorer notre système, de façon à permettre à nos jeunes, de lutter sur un pied d'égalité avec les anglais.

+ Dans le programme-souvenir du congrès marial, figure une annonce de T. Eaton Ltd, signalant son comptoir postal à Trois-Rivières. Nous sommes une race fière!

+ Churchill aura prochainement 80 ans. Preuve que le cigare et le Whisky-soda ne font pas mourir leur homme...

+ Le maire de St-Justin, au cours des Fêtes Gérin, a fait une impression profonde sur les Dames. Attention, M. le maire!

+ Si Mgr Gérin avait lu notre édition du 26 août dernier, il en aurait été fier. Merci à Lui et au regretté W.-H. Gagné d'avoir fondé l'Écho.

+ Le suicide du Président du Brésil a de quoi donner froid dans le dos aux gros capitalistes...

+ Après la pluie, le beau temps: Souhaitons-nous alors un bel automne!

Jean-Marie Chateaufort

L.L.L., AVOCAT

20, St-Laurent, Louiseville
(Voisin du bureau de Poste)
Téléphone : 8-4391

Heures de bureau :

Mardi, 9 heures à midi
Jeudi, 9 heures à midi
Vendredi, 2 heures à 9 heures p.m.
Jusqu'à avis contraire!

EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse)

LA VILLE FINIRA PAR COMPRENDRE L'IMPORTANCE D'UNE BIBLIOTHEQUE —

Les contribuables de Louiseville seraient certes heureux — ils ne se cachent pas pour le dire — de posséder une bibliothèque municipale. Ce serait une sorte de "Collège pour adultes", qui rendrait de grands services à la population.

On ne saurait accorder trop de facilités aux gens désireux d'étendre le cercle de leurs connaissances. Si les trésors littéraires, scientifiques, sont mis à la disposition du public, celui-ci saura bien en profiter largement.

Nous féliciterions chaudement M. le Maire et son Conseil du bel esprit civique qu'ils manifesteront en n'hésitant plus à doter Louiseville de cette institution, considérée comme une de base, dans les moindres petites villes anglaises. Nos dirigeants constateront, en peu d'années, que le niveau culturel de la population s'éleverait de surprenante façon. Cultiver l'esprit, n'est-ce pas surtout élargir ses horizons?

Nous savons évidemment qu'il existe une bibliothèque paroissiale, pour y avoir contribué personnellement de nombreux volumes. L'idée de la fondation d'une bibliothèque municipale n'en reste pas moins pertinente et justifiable. Nous sommes sûr qu'elle fera son chemin, tôt ou tard. Avec le Maire-Député, ce qui s'énonce clairement se conçoit vite!
(Septembre '54) —

AUTRE INNOVATION DANS LE CULTE ... —

Le vatican vient d'autoriser les évêques des régions de langue française du Canada à utiliser le français à la place du latin dans certaines cérémonies de l'Eglise catholique.

Les autres membres du clergé, en Amérique du Nord, pourront également utiliser la langue anglaise de préférence à la langue latine, s'ils le désirent.

Les autorités vaticanes ont expliqué que la permission pour la substitution de langues avait été donnée par la Sacrée Congrégation des Rites du Vatican, avec l'approbation du Souverain Pontife.

Elles ont ajouté que quelques évêques canadiens avaient demandé individuellement la permission d'utiliser le français et qu'ils avaient reçu cette permission de la congrégation.

Les évêques canadiens n'ont pas sollicité la permission d'utiliser l'anglais dans les cérémonies, mais, s'ils le demandent, il n'y a pas l'ombre d'une doute qu'elle leur sera accordée.

Le français et l'anglais peuvent maintenant être utilisés en Amérique du Nord à la place du latin dans l'administration des sacrements de baptême, de mariage et d'extrême-onction aussi bien que dans les bénédictions et dans d'autres cérémonies.

Toutefois, le latin demeure de rigueur dans la cérémonie de la messe.

LA PLUS SPLENDEIDE FETE DE L'ANNEE —

Les ouvriers célébreront le premier lundi de septembre la fête du travail. Des cérémonies religieuses précéderont ou accompagneront cette célébration. Il faut féliciter les groupements, comme la C.T.C.C., qui reconnaissent le caractère sacré du travail. Un plus grand nombre devraient les imiter, non seulement dans la classe ouvrière, mais aussi dans la classe patronale et les autres professions. Car le travail est une loi universelle et sanctifiante. Tous les hommes lui sont soumis. Combien cependant l'ignorent! Dans la lettre que le Souverain Pontife adressait par son secrétaire d'Etat à la Semaine sociale du Canada, tenue à Joliette en 1949, Sa Sainteté disait en parlant du travail, sujet de ces assises: "Des théories aberrantes, non moins que les passions humaines, en ont tellement altéré la vraie notion! Aussi la XXVle Session des Semaines sociales du Canada fera-t-elle oeuvre efficace et salutaire en replaçant cet élément essentiel de toute la sociologie, qu'est le travail, dans les vraies perspectives de l'ordre chrétien." On pourrait, à l'occasion de la fête du travail, lire avec profit le compte-rendu de cette Semaine: "Travail et loisirs", fort volume de près de trois cents pages, un des plus intéressants de la série, et que tout catholique, soucieux de connaître et de pratiquer la doctrine de l'Eglise sur ces deux importants sujets, devrait avoir comme livre de chevet.

LES BESOINS D'HOSPITALISATION DE PLUS EN PLUS GRANDS —

Il y a de manière générale une rareté manifeste de facilités d'hospitalisation. On le constate au grand nombre de constructions neuves qui sont érigées de divers côtés et d'anciennes que l'on agrandit dans des proportions considérables parfois. La population a en outre recours à ces institutions beaucoup plus largement qu'elle n'était portée à le faire il y a un quart de siècle ou plus tôt encore.

C'est à ce besoin évident que répond la politique prise par le gouvernement provincial. Des fonds considérables sont ainsi employés à l'élargissement des facilités d'hospitalisation, dans la province de Québec. Il est hors de doute que ces dépenses servent l'intérêt de la population. L'amélioration constante du bien-être, qui est la grande préoccupation des pouvoirs publics, doit se faire sentir aussi bien dans les soins mis à la disposition des malades que dans le relèvement des conditions de vie.

(suite à la page 18)

PRESCRIPTIONS



REPLIES AVEC SOINS

Pour qualité et service dans le domaine pharmaceutique, biologique, articles de premiers soins, médicaments brevetés, cosmétiques et parfumerie, etc.
ADRESSEZ-VOUS OU TELEPHONEZ A

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
(René Paquin, B.Ph., L.Ph., assistant)

47 St-Laurent — Tél. 8-2770 — Louiseville

LIVRAISON



RAPIDE

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

NOS INSTITUTRICES, IL Y A 20 ANS : —

Vu le prochain retour de nos enfants à l'école, on lira peut-être avec intérêt comment était composé notre personnel enseignant, il y a 20 ans, pour nos écoles rurales. Les élèves d'autrefois ont fondé un foyer pour la plupart, et plusieurs aimeront probablement à raconter à leur progéniture leurs exploits de ce temps-là, exploits qui ne varient guère d'ailleurs, avec ceux d'aujourd'hui.

Rang du Nord: Mlles Marie-Blanche et Madeleine Sylvestre; Bas Petit-St-Jacques: Mlles Fernand Lebeau et Marguerite Masé; Haut Petit-St-Jacques: Mlle Bérandère Bérand; Grand St-Jacques: Mlle Gertrude Lafontaine; rang d'York: Mlle Philomène Caumartin; St-Joachim, haut: Mlle Gaby Dauphinais; St-Joachim, bas: Mlles Emilienne Ayotte et Henriette Plante; Bel-Autonne: Mlle Delvina Caron.

Les locaux de nos écoles se sont bien améliorés depuis vingt ans et nous en félicitons notre Commission scolaire qui a bien compris que les conditions d'autrefois ne sont plus celles d'aujourd'hui. Cependant, si les finances le permettent, il y a deux écoles qui sont à peu près dans l'état où elles étaient il y a deux décades: celle du haut St-Joachim et celle de Bel-Autonne.

Remarquons bien, cependant, que nos Municipalités scolaires rurales sont trop surchargées par les dépenses générales d'administration et l'augmentation de la vie pour supporter une taxe plus forte. Il faudrait une meilleure répartition des octrois aux écoles comparativement aux nombreuses taxes que nous payons dans plusieurs domaines. Notre cas est celui de presque toutes les paroisses de la province.

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
Tél. : 50
SAINT-BARTHELEMY, P.Q.

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous genres de clés.

Instruments de musique tourne-disques (pick-up) disques (records)

ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES
60A, rue St-Laurent — Tél. : 8-4187 — LOUISEVILLE

DE CI, DE ÇA . . .

FETE DU TRAVAIL : Lundi prochain, 6 septembre les magasins de St-Barthélemy, les banques, etc . . . seront fermés à l'occasion de la Fête du Travail. On est donc prié d'en prendre bonne note. Bon congé à tous!
* * *

A LA COMMISSION SCOLAIRE on a complété l'engagement de nos institutrices. Mme Georges Rousseau enseignera à l'école du rang d'York, et Mlle Jeannine Béland à l'école haut Petit-St-Jacques.
* * *

M. Alban Barrette et sa famille déménage à Trois-Rivières pour y demeurer définitivement. M. Barrette est à l'emploi de la Maison J.L. Fortin.
* * *

M. et Mme J.E. McClure et leurs enfants André, Albert et Alain, de Roberval en visite chez M. et Mme Félix Sylvestre.
* * *

M. et Mme Nap. Dubé (Gertrude Lafontaine), de Québec, et leurs enfants en promenade chez M. et Mme Léo De Grandpré.
* * *

Mlle Lucille Lafontaine de passage à Montréal chez sa soeur Mme B. Allard et à Ste-Martine chez M. et Mme Adolphe Sylvestre.
* * *

Mlle Claire Brissette, de Montréal, a passé la semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Edmond Brissette.
* * *

Mlles Angèle et Lise Sylvestre, de Ste-Martine, pour une semaine chez leurs parents de St-Barthélemy.
* * *

Mme Gérard Desjardins, de Melville, Mass., pour quelques jours chez M. et Mme Ovilva Frappier.
* * *

Mlle Pierrette Comtois, du Jardin Botanique de Montréal, en visite chez le docteur et Mme Jos. Comtois et chez son frère M. Jean-Paul Comtois.
* * *

Au Jardin Zoologique de Charlesbourg, dimanche dernier: M. et Mme Jos. Mercure, M. Jacques Mercure et ses trois fils Jean-Pierre, Marcel et André, Mlles Hélène Mercure et Thérèse Morand.

Hommage à la femme rurale

Pour la première fois dans l'histoire de l'exposition provinciale, la province de Québec rendra hommage à la femme rurale à un banquet qui sera donné en son honneur au Palais Central du parc de l'exposition, mardi soir, le 7 septembre, sous la présidence de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture.

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ainsi que plusieurs autres personnalités du monde civil et religieux s'uniront pour reconnaître les mérites et les talents de celle qui depuis plus de trois siècles se dévoue pour la terre, le foyer et le pays.

Des délégués des trois groupements féminins ruraux du Québec: Cercles de Fermières, Union Catholique des Fermières et "Women's Institute" assisteront à ces agapes qui mettront en relief les qualités, le travail accompli par la femme rurale ainsi que la part active qu'elle prend de plus en plus dans tous les mouvements paroissiaux de chez nous.

A l'issue du banquet plusieurs orateurs distingués ainsi qu'une représentante de chacun des trois groupements féminins adresseront la parole.

PILULES MATERNELLES
DU Dr COMTOIS
ALLAITEMENT — DÉVELOPPEMENT
TROUBLES FÉMININS
Dans toutes les pharmacies

Rêve de missionnaire

(Dédié à Roland Gagnon)

Vous le savez, Seigneur, j'ai fait un bien beau rêve
Qui vient mettre en mon âme une aube de printemps
Rêve comme on en fait quand l'avenir se lève,
Et quand on a vingt ans.

Oui, j'ai rêvé qu'un jour je serai votre prêtre,
Qu'on me verrait gravir les degrés de l'autel
Et qu'en mes faibles mains, vous viendriez mon Maître
A la voix d'un mortel.

Je me suis dit, tout bas, que d'une main féconde
Je veux faire à mon tour le geste des semeurs
Et, chose merveilleuse, en parcourant le monde
Ensemencer les coeurs.

Comme il me serait doux de voir le blé qui lève,
Le blé que dans une âme une autre âme a jeté
Qui mûrit ici-bas, dont la moisson s'achève
Dans l'éternel été.

Un ami, G. L.

* PONTIAC * BUICK * PONTIAC * BUICK *

PONTIAC * BUICK

- Machine à aligner les roues, complète
- Agence Pontiac - Buick
- Le plus vaste choix d'autos usagées des environs
- Une équipe de mécaniciens experts
- Chambre de débissage et peinture
- Garage muni d'une remorque et d'outillage moderne
- Vendeurs à votre service en tout temps
- Station de gazoline Esso

PONTIAC * BUICK

Qui vous trouverez tout ceci sous un même toit au :

GARAGE EUGÈNE BARIL

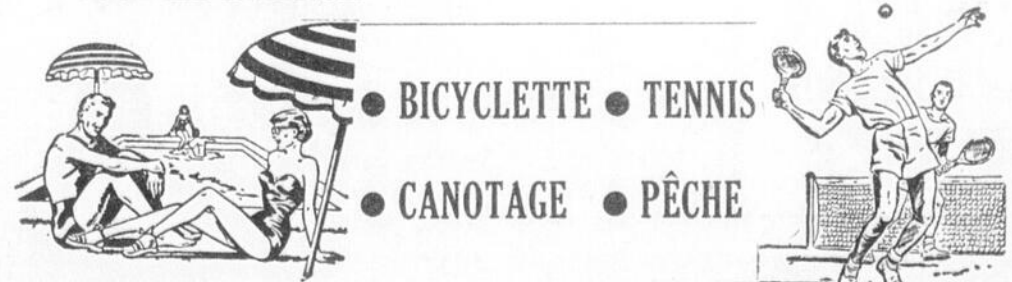
QUI NE COMPTE QUE DES CLIENTS SATISFAITS

Tél. 6-4540 - GRANDE-COTE - BERTHIERVILLE

* PONTIAC * BUICK * PONTIAC * BUICK *

L'endroit idéal pour le repos et le plaisir...

- PLAGES DE SABLE NATUREL (ouverte au public)
- SUPERBE TERRASSE DONNANT SUR LA PISCINE
- PARASOLS A LA DISPOSITION DU PUBLIC
- IMMENSE ESPACE
- SERVICE DE RESTAURANT
- DIFFÉRENTES PROFONDEURS A LA PLAGES, DE TOUTE SECURITE POUR LES ENFANTS.



- VACANCES
 - VOYAGE DE NOCES
 - REPOS
- L'HOTEL est l'endroit idéal pour :
- RECEPTIONS DE TOUS GENRES

St. Alek Lodge

R. LEMIEUX, Gérant
TELEPHONE : 17 ST-ALEXIS DES MONTS



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 22 août, à M. et Mme Paul-Emile Paillé (Juliette Bellemare), est née une fille baptisée le 23, sous les noms de Marie, Ghislaine, Madeleine, Michelle. Parrain et marraine: M. et Mme Ovila Paillé oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août à M. et Mme Paul Deschesnes (Hermine Marchand) est né un fils baptisé ce jour sous les noms de Joseph, Claude, André. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Lacombe, beau-frère et belle-soeur de l'enfant.

Le 28 août à M. et Mme Gérard Désaulniers (Brigitte Ricard) est né une fille baptisée ce jour sous les noms de Marie, Elima, Pierrette. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Ricard, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août à M. et Mme Jacques Armstrong (Rose-Anna Noel) est née une fille baptisée le 29 sous les noms de Marie, Germaine, Françoise. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Lessard, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août à M. et Mme Joseph Lamy (Murya Fortin) est né un fils baptisé le 29 sous les noms de Joseph, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Arseneault.

Le 17 août à M. et Mme Gilles Paquin (Cécile Auger) est née une fille baptisée le 29 août, sous les noms de Marie, Aline, Doris. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Auger, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 août à M. et Mme Paul Devault (Thérèse Bellemare) est née une fille baptisée le 29, sous les noms de Marie, Pauline, Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Devault, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 28 août avait lieu le mariage de Joseph Alexandre Provost, industriel de Rosemont, à Mlle Ada Giguère, fille de feu Isaac Giguère.

Le 28 août avait lieu le mariage de Camille Plante, fils de feu Arthur Plante et Yvonne Prescott à Antoinette Dupuis fille de M. et

Mme Siméon Dupuis de Louiseville.

Le 28 août avait lieu le mariage de M. Alide Lacombe fils de M. et Mme Wilbrod Lacombe à Rose Millette fille de feu Josaphat Millette et de Juliette Gagnon.

Le 28 août avait lieu le mariage de Claude Bergeron, fils de M. et Mme Ovila Bergeron de la Pointe du Lac, à Marielle Picotte, fille de M. et Mme Joseph Picotte de Louiseville.

RECEPTIONS : —

Jeudi soir dernier le 26 août, avait lieu au Château Louise un Cocktail intime à l'occasion du départ pour l'Europe de Mlle Madeleine Bérard, secrétaire. A cette occasion, le personnel du Château Louise lui offrit de magnifiques valises en marque de reconnaissance.

Samedi soir dernier avait lieu chez M. et Mme Léo Doyon une réception à l'occasion de leur 10e anniversaire de mariage. A cette occasion, une gerbe de fleurs fut présentée aux époux par leur fils Geatan. Etaient présent à cette réception: M. et Mme Raoul Masse, M. Joseph Bergeron, Mme Louis Allard, Mlle Suzanne Allard, Mme Blanche Milot, Mme Loyd Fowler, M. et Mme Jean-Paul Doyon, M. et Mme Bernard Allard M. Robert Allard Mlle M. Savoie, M. Damien Allard, Mlle Rita de Grandpré, M. Maurice Aliard, Madeleine Bernier, M. Roger Lambert, Mlle Ursule Allard, M. et Mme Maurice Blais, M. et Mme O'Brien Grenier, M. Gilles Masse, Mlle Bernadette Chartier, M. Marcel Lamirande, Mlle Claire Bellemare, M. René Bareil, Mlle Thérèse Lamirande, Mlle Marguerite Lamirande, Mlle Denise Fowler, M. Gérard Masse, Mlle Colombe Paillé, Mlle Lucie Lebrun.

Tous se retirèrent aux petites heures, enchantés de leur veillée.

A L'EXPO DE SHERBROOKE : —

M. Rodrigue Desjarlais, secrétaire des Jeunes Eleveurs de Louiseville, s'étant classé premier de cercle à l'Exposition des Trois-Rivières, dans le jugement des bovins s'est mérité l'honneur d'accompagner, à titre de juge, MM. les Agronomes Héon et Ferron à l'Exposition de Sherbrooke.

EN EUROPE : —

Mlle Rose Alba Veillette partira prochainement pour un voyage de quelques mois en Europe, où elle

visitera les principaux pays.

MARIAGE SYLVESTRE-TRAHAN : —

Samedi le 28 août 1954 fut célébré en l'Eglise paroissiale d'Yamachiche le mariage de Monsieur François Sylvestre, fils de M. et Mme Camille Sylvestre de Louiseville et Mlle Blanche Trahan, fille de M. et Mme Onil Trahan d'Yamachiche.

Le mariage fut béni par le Rév. Père Florent, franciscain, frère du marié.

La cérémonie religieuse terminée les nouveaux époux, parents et amis se rendirent à Louiseville pour la réception qui eut lieu à l'Hôtel du Boulevard.

REMERCIEMENTS ET MEILLEURS VOEUX : —

Les Cercles LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC de Louiseville désirent remercier Mlle Marguerite Sylvestre, rédactrice locale, pour son dévouement inlassable et le beau travail réalisé dans l'accomplissement de cette tâche.

Le Conseil et les membres des Cercles LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC s'unissent pour offrir à Mlle Sylvestre et à son futur époux les MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR.

REUNION : —

Samedi soir dernier se réunissaient pour le souper chez M. et Mme Edouard Bellemare: M. Ovide Bellemare, Rév. Père Albert Bellemare de Montréal, frère Dosithée Joseph de Donnacona, Soeur Albert du Sacré-Coeur de Montréal, Mme Vve Edouard Bellemare de Maskinongé, M. et Mme Alcide Bellemare et leurs enfants Roger, André, Claude et Pierre Bellemare de Québec, Cécile, Jean-Guy, Thérèse Bellemare de Louiseville.

DEPLACEMENTS : —

Le Rév. Frère Raymond des frères de l'Instruction Chrétienne, à Montréal Sud, en visite chez ses parents M. et Mme Gérard Desjardins et ses frères et soeurs.

M. et Mme Benoit Juneau et leurs enfants à Montréal chez des

parents dans le cours de la semaine dernière.

M. et Mme Alcide Lambert de Montréal en visite chez leurs parents en fin de semaine.

M. et Mme Louis Savoie, M. Léo Savoie des Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Alphonse Désaulniers, dimanche dernier.

M. Paul Désaulniers de Montréal en visite chez M. et Mme Camille Saucier, dimanche dernier.

M. et Mme Clément Guillemette de Montréal en visite chez M. et Mme Siméon Dupuis en fin de semaine.

M. et Mme Marcel Savoie de Québec en visite chez M. et Mme Alphonse Désaulniers, dimanche dernier.

Rév. frère Dosithée Joseph, directeur à Donnacona, de retour dans sa famille après un séjour de six mois en France.

Mlle Pauline Gravel en promenade dans les Laurentides, la semaine dernière.

M. le curé Léo Béland, M. le Curé Brousseau, Mme Paul Béland, Mlle Jeanne Gravel, MM. Gilles Frigon, Jean-René Héroux, au Lac des Iles, au cours de la semaine dernière.

Le Père Lucien Lajoie, jésuite, en visite chez Me Paul N. Vanasse jeudi dernier.

M. et Mme Albert Gill et leurs enfants de passage à Pierreville à l'occasion du centenaire de cette paroisse.

M. Donat Livernoche, M. et Mme Gérard Livernoche, M. Pierre Béland, M. et Mme Raymond Livernoche à Lennoxville dernièrement. En revenant, ils ont visité l'exposition de Sherbrooke.

Me Miville Lesage et Mme Lesage, leurs enfants, Me Paul N. Vanasse, Mme Emma Massicotte à La Tuque, dimanche dernier.

Soeur Marie Renée (Madeleine Bellemare) séjourne au couvent de La Tuque, où elle pratiquera l'en-

seignement.

M. et Mme Roger Marcotte en visite chez Mme Jean Charles Martel à Grand'Mère pour ensuite se rendre à La Tuque en fin de semaine.

M. TERENCE Desjarlais à Montréal ces jours derniers pour assister au congrès des clubs 4-H.

De passage en fin de semaine chez M. et Mme Ludovic Desjarlais: Mme Napoléon Bellemare, Mme J.J. Bélanger, M. et Mme Réjean Bellemare, M. et Mme Raymond Bélanger, et leur bébé Carole, M. Paul-Yvon Bellemare et son amie Mlle Blouin, M. Bertrand Bellemare et son amie Mlle Bellemare, Milles Mariette Béland, Lise Bellemare et Berthe Bellemare de Montréal et son ami M. Claude Clément de St-Justin, M. et Mme Joseph Coutu, M. Lucien Béland, Mlles Cécile et Raymonde Coutu, M. Paul André et Normand Béland, M. Raynald et Lionel Coutu.

A Saint-Justin, à l'occasion du dévoilement d'un monument à Mgr Gérin, Mlle Berthe Bellemare, de Montréal et son ami M. Claude Clément de St-Justin, Mlle Lorraine Desjarlais et son ami M. Paul Clément de St-Justin, MM. TERENCE et René-Paul Desjarlais.

Joseph Mercure

MARCHANT DE NOUVEAUTÉS
Assortiment considérable et varié dans tous les départements à des prix très modérés
SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

- À VENDRE -

Manufacture avec clientèle établie.
Bâtisse de 27 x 94 avec résidence, y compris terrain de 90 x 278 pieds
Route Montréal-Trois-Rivières
— TRES BIEN SITUÉE —
S'adresser à :
MARCEL PAQUIN
97, BOUL.-EST TEL : 8-4309
LOUISEVILLE

Veuillez noter notre nouveau No. de Téléphone

8-4271

JEAN C. RIVARD
ELECTROLUX
Louiseville, P. Q.

SOYEZ À LA MODE

VENTE DE CHAPEAUX VELOURS DE TOUTE DERNIERE NOUVEAUTE.

\$4.00 à \$5.00 SEULEMENT

Chez Florianne

26, STE-ELISABETH

LOUISEVILLE, P. Q.



CHERCHEZ-VOUS L'ENDROIT IDÉAL POUR CHAUSSER TOUTE LA FAMILLE ?
C'EST CHEZ :



ALBERT NOËL

96 St-Laurent — Tél.: 8-2712 — Louiseville

Que vous trouverez un grand choix de souliers pour toute votre famille, à des prix convenant à toutes les bourses.

CADEAUX
POUR TOUTES
CIRCONSTANCES



Aussi avons en magasin un bel assortiment dans mercerie pour Dames et Enfants.



RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI MÊME VOIR LE GRAND CHOIX ET L'ÉCONOMIE QUE VOUS POUVEZ RÉALISER !

Une visite vous convaincra



**Le Courrier
d'Yamachiche**

**PIQUE-NIQUE DES
LACORDAIRE : —**

Dimanche, le 29 août dernier, les Lacordaire avaient leur pique-nique annuel. Le chalet de Mme Gérard Bergeron, Présidente des Jeanne d'Arc, était à la disposition des invités.

Le dîner servi à midi réunissait plus de cent convives. M. le Chanoine de Carufel, aumônier des Cercles, présidait cette réunion, assisté de M. le Président honoraire, Alide-L. Désaulniers, du Président local, M. Raymond Ferron, Eugène Maillette, ancien Président diocésain et du secrétaire trésorier, M. Hon. Lamy.

On s'amusa ferme tout l'après-midi et l'heure du souper groupa encore un bon nombre d'amis Lacordaire. Nous remercions bien sincèrement M. et Mme Gérard Bergeron de leur si cordiale hospitalité.

VENDREDI DU MOIS : —

Jeudi, veille du premier vendredi du mois, les enfants des 5^{ème} et 6^{ème} année de la paroisse sont conviés à la chapelle St-Joseph à 9 hres a.m. pour l'étude du catéchisme et confession en vue du 1^{er} vendredi du mois ...

HEURE SAINTE : —

Vendredi, le 3 septembre prochain, une heure sainte débutera à 8 hres p.m. suivie d'une grand-messe solennelle à 9 hres p.m. L'assistance est toujours remarquable et les communions toujours nombreuses. Puisse le Sacré-Coeur bénir nos familles.

St-Paulin

NAISSANCE : —

Le 22 août est née Marie, Simone, Louise, Aline, enfant de M. et Mme Roland Fortier (Cécile Rancourt). Parrain: M. Raymond Fortier, marraine: Mlle Rose Fortier.

Le 26 août est né: Joseph, Denis, Euclide, enfant de M. et Mme Philogène Descôteaux (Jeannette Riopel). Parrain: M. Euclide Lafond; marraine: Albina Riopel, oncle et tante de l'enfant.

TRANSACTION : —

M. Josaphat Elliott a vendu dernièrement sa propriété à M. Ulric Chevalier.

VA ET VIENT : —

Mlle Lise Dampousse de retour de Ste-Thècle, chez son frère.

M. et Mme Anatole Elliott et leurs enfants ainsi que Mlle Rita-Anna Elliott de Shawinigan, en visite chez des parents.

M. et Mme Jean-Noel Lemire et leur fils Guy à Charette, chez des parents.

M. Bernardin Plourde pour une quinzaine à Sudbury, Ontario.

M. et Mme William Elliott et leurs enfants de Val d'Or, Abitibi, pour quelques jours à Saint-Paulin.

M. et Mme Henri St-Pierre du Cap de la Madeleine en fin de semaine chez des parents.

M. et Mme Benoit Dampousse et leurs enfants, à St-Léon.

HEUREUX GAGNANT : —

Félicitations à M. Bernardin Plourde qui a été l'heureux gagnant d'un appareil de télévision à la partie de balle qui eut lieu à St-Alexis-des-Monts, dimanche, ainsi qu'à M. C.-A. Turner qui a été l'heureux gagnant d'un radio.

ICI CJSO SOREL

**D'IMPORTANTES CHANGEMENTS
A NOTRE PROGRAMMATION**

Le public est habitué — depuis le temps que ça dure — à voir les postes de radio remanier leur horaire à l'approche de la grande saison chaque fin d'été. Ces changements de programmation, s'ils ont le tort de dépayser un peu l'auditoire, ont quand même le mérite de rafraichir les cadres et d'empêcher la radio de devenir

une de ces choses auxquelles on ne s'intéresse plus parce qu'elles n'évoluent pas.

Le premier changement important à survenir cette saison dans la programmation de votre poste régional: CJSO a fait passer le **Chapelet en Famille** de 7 heures qu'il était à 6 hres 45. On sait que cette émission, mise sur pieds en 1950 selon le désir exprimé par son excellence notre évêque dans le but d'assurer à ce monde bouleversé une paix juste et durable, fait appel chaque soir au curé de l'une des différentes paroisses du grand Sorel. Voici la marche suivie, à l'heure présente: Le dimanche, St-Pierre — le lundi, St-Joseph — le mardi, Notre-Dame —

le mercredi, St-Maxime — le jeudi, Marie-Auxiliatrice — le vendredi, l'Enfant-Jésus — le samedi, St-Gabriel Lalemant.

Par ailleurs, devant le succès considérable remporté par l'émission "En vedette", un quart d'heure quotidien de chansonnettes américaines qui était diffusé tous les soirs de la semaine, à 7 heures 15, il a été décidé qu'un programme de 55 minutes serait consacré tous les jours aux succès d'outre-quarante-cinquième, en début de soirée. Cette tranche-horaire est maintenant en ondes, tous les soirs, de 7 heures à 7 heures 55. Votre hôte et disquero: Jean-Bernard Rainville. A titre de références, nous pu-

blions ci-après une liste assez complète des plus grands noms de l'Heure au firmament de la chanson américaine, section féminine: Doris Day, Jo Stafford, Monica Lewis, Lorry Haine, Jill Jordan, Joy Nichols, Sarah Vaughn, Beryl Davis, Deanne Durbin, Fatti Page, Gisèle Mackensie, Denise Darcel, Fren Warren, Peggy Lee, Lise Kirk, Margaret Whiting, Helen O'Connell, Mary Mayo, Rosemary Clooney, Nindy Carson, etc. etc. Vous pourrez toutes les entendre, en syntonisant CJSO, le soir entre 7 hres et 7 hres 55.

Encouragez votre journal



**UNE CHUTE D'EAU
CONTRIBUE À L'ÉDUCATION
DE JEAN**

JEAN ne se rend probablement pas compte que le St-Maurice contribue à le faire instruire. Il habite Victoriaville, loin du St-Maurice. Son père est expert en ébénisterie.

Ce qu'il ne sait peut-être pas, c'est que le fabricant de meubles chez qui travaille son père, a construit son usine à Victoriaville parce qu'on y trouvait de l'énergie électrique à bon marché—de l'énergie qui provient des chutes du St-Maurice. C'est l'attrait de l'énergie électrique à bon marché qui a fait s'installer la fabrique de meubles là où habite Jean et c'est ce qui vaut à la ville son importance et à ses habitants leur prospérité et leur bonheur—et le père de Jean est de ceux-là.

Le harnachement des eaux du St-Maurice a attiré nombre d'industries dans la province de Québec et a permis d'utiliser les matières premières qu'on y trouve. C'est parce que les chutes d'eau représentent de l'énergie électrique—de l'énergie électrique à bon marché—que Québec est réputé pour sa production de papier, de produits forestiers, de textiles, de produits chimiques, d'aluminium, d'amiante et de pulpe.

L'énergie électrique produite par la Shawinigan a largement contribué au succès de ces industries et de leurs employés. La Shawinigan Water and Power Company est au service du Québec et a aidé les gens de la province —les meilleurs travailleurs au monde—à trouver de l'emploi lucratif dans leur coin de pays.



PRODUITS CHIMIQUES · GÉNIE
The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

compagnies associées et filiales

La Semaine à la Télévision

GRACIEUSEMENT DE

La Maison Louis Jourdain

Vendeur autorisé "GENERAL ELECTRIC"

● RÉFRIGÉRATEURS ● POÊLES ● RADIOS
● TÉLÉVISIONS ● APPAREILS ÉLECTRIQUES

AMEUBLEMENTS COMPLETS POUR VOTRE MAISON
À BONNES CONDITIONS

106 ST-LAURENT - Tél. 8-2713 - LOUISEVILLE

CBFT MONTREAL — Canal 2

DIMANCHE, 5 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Le Chat Piano
- 6.00—L'actualité
- 6.30—Musique
- 7.25—A l'affiche ce soir
- 7.30—Aux quatre coins du monde
- 8.00—Le kiosque à musique
- 9.00—Cinéma Brading
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

LUNDI, 6 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Club des 16
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Film
- 7.45—Rollande et Robert
- 8.00—Film
- 8.30—Tourbillon
- 9.00—Rétrospective canadienne
- 9.30—Film
- 10.00—Boxe
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

MARDI, 7 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Dans ma cour
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Suivez le guide
- 7.45—Vous êtes témoin
- 8.00—Michèle Tisseyre
- 8.30—Tour de chant
- 9.00—Long métrage
- 10.30—Film
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

MERCREDI, 8 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Fafouin
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Petites médiances
- 7.45—Initiation aux sports
- 8.00—Pays et merveilles
- 8.30—Théâtre d'été
- 9.00—Lutte
- 10.00—Le Nez de Cléopâtre
- 10.30—Images en Boîte
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

JEUDI, 9 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Film
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Télé-sports
- 7.45—Croyez-le ou non
- 8.00—Portrait de femme
- 8.15—Toi et Moi
- 8.30—Concert-promenade
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

VENDREDI, 10 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—Les écoliers en vacances
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Chanson à dessin
- 7.45—Coup d'oeil sur le passé
- 8.00—Film
- 8.30—Interurbain
- 9.00—C est la loi
- 9.30—Long métrage
- 11.30—Nouvelles A l'affiche demain

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.30—L'écran des jeunes
- 6.00—Musique
- 7.10—A l'affiche ce soir
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Propos sur le théâtre
- 7.45—Les Bricoleurs
- 8.00—Conférence de presse
- 8.30—De tout... un peu
- 9.00—Chacun son métier
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain
- 11.02—Reprise

CBMT MONTREAL — Canal 6

DIMANCHE, 5 SEPTEMBRE

- 2.00—Big Four
- 4.55—Tonight on CBMT
- 5.00—Movie Interlude
- 5.30—Piano the Cat
- 6.00—News Magazine
- 6.30—This is the Life
- 6.35—Tonight on CBMT
- 7.00—Our Miss Brooks
- 7.30—Books Alive
- 8.00—Toast of the Town
- 9.00—Singer Four Star Playhouse

- 9.30—Enchanted Music
- 10.00—Duffy's Tavern
- 10.30—John Newmark et ses invités
- 11.00—News

LUNDI, 6 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 6.35—Tonight on CBMT
- 6.40—News and Weather
- 7.00—Hobby Workshop
- 7.30—Living
- 8.00—Big Four Football
- 8.30—
- 9.00—
- 10.00—Playhouse
- 10.30—The Late Show
- 11.00—News

MARDI, 7 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 6.00—Musique
- 6.35—Tonight on CBMT
- 6.40—News and Weather
- 7.00—Small Fry Frolics
- 7.30—Living
- 8.00—Telesports
- 8.15—Pot-pourri
- 8.30—Fighting Words
- 9.00—Playbill
- 9.30—Racket Squad
- 10.00—What's my line
- 11.00—News

MERCREDI, 8 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 6.35—Tonight on CBMT
- 6.40—News
- 7.00—Hidden Pages
- 7.30—Living
- 8.00—Cross Roads
- 8.30—Favourite Story
- 9.00—Ladies Softball
- 10.00—A is for Aardvark
- 10.30—The Late Show
- 11.00—News

JEUDI, 9 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 6.00—Musique
- 6.35—Tonight on CBMT
- 6.40—News
- 7.00—Telestory Time
- 7.15—Junior Sports Club
- 7.30—Living
- 7.45—Pot-pourri
- 8.00—Chaplin Festival
- 8.30—The Adventures of Colonel March
- 9.00—Foreign Intrigue
- 9.30—Kraft Theatre
- 10.30—Haunted Studio

VENDREDI, 10 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 6.35—Tonight on CBMT
- 6.40—News
- 7.00—Children's Film
- 7.30—Living
- 8.00—Talks Program
- 8.30—Times Square Playhouse
- 9.00—Can. Nat. Exhibition
- 9.30—Press Conference
- 10.00—Boxe de Madison-Square Gardens
- 11.00—News

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 4.55—Tonight on CBMT
- 5.00—Children's Corner
- 6.00—The Story of Civilization
- 6.30—On the Spot
- 6.45—News
- 7.00—Industry in Action
- 7.30—Tzigane
- 8.00—Stage Show
- 9.00—Douglas Fairbanks
- 9.30—Feature Film
- 11.20—Lutte de Chicago
- 12.20—News

AU THÉÂTRE ROYAL DE LOUISEVILLE

(Avec Ciné-France)

Dimanche et Lundi, 5 et 6 sept.

Vendredi, Samedi, 10 et 11 sept.

Le programme débute par une charmante comédie musicale en Technicolor "GIVE A GIRL A BREAK" avec la pétillante Debbie Reynolds et Marge & Gower Champion.

En double programme on peut admirer le plus extraordinaire film d'action "Le Grand Assault" avec David Brian, John Agar et Frank Lovejoy.

Mardi, Mercredi, Jeudi, 7, 8, 9 septembre

En tête d'affiche on pourra voir "Woman they Almost Lynched" production de grande classe avec John Lund, Audrey Totter et Joan Leslie.

Au même programme on applaudira les meilleurs comédiens Ray Milland et Rosalind Russell dans le célèbre film "SUZY DIS MOI OUI".

Deux films d'action incomparables vous sont offerts pour ces deux jours seulement. Il s'agit d'abord de "La Femme aux Cigarettes" version française de "Road House" avec Cornel Wilde, Ida Lupino, Celeste Holm et Richard Widmark.

Comme deuxième grand film on verra "Le Train sifflera trois fois" version française de "High Noon" avec Gary Cooper et Grace Kelly.

L'énumération rapide des films et vedettes à l'affiche cette semaine suffit pour assurer à tous que l'endroit idéal pour passer une soirée vraiment agréable est sans contredit le théâtre Royal de Louiseville qui offre également les dernières actualités Fox en primeur.

De plus, il continue de distribuer la magnifique vaisselle SERENA aux dames et demoiselles.

LE PAPE ET LES ENFANTS

— Statistiques à méditer —

Sait-on assez que dans le monde un enfant sur cinq est déficient, un enfant sur cinquante est orphelin, un enfant sur cent est paralysé, un enfant sur deux cent cinquante est pré-délinquant, un enfant sur dix est en danger moral, un enfant sur cent est malheureux pour des causes diverses? Au Canada et dans d'autres pays, il y a de très nombreux enfants menacés de déchéance définitive ou de mort et qu'on peut sauver. Comment savoir ces choses et rester en repos? L'occasion de faire notre part s'offre à nous: il suffit de faire parvenir des aumônes au Pape qui, par l'entremise de ses organismes de secours, est le mieux à même de distribuer sagement et équitablement ces fonds en respectant la hiérarchie des besoins.

On objectera: c'est chaque se-

maine qu'il est fait appel, sur un ton pathétique, à notre charité. Vous avez raison; toutefois n'oubliez pas qu'à chaque jour, à chaque heure, à chaque moment, le malheur assombrit l'existence de millions d'enfants et d'adultes. Par hasard, croiriez-vous vous débarasser, en quelque sorte, de l'obligation de la charité par une aumône mensuelle jetée au demandeur avec un air de lassitude? Les convictions des catholiques du Canada sont trop éclairées et trop solides pour inspirer d'aussi mesquins calculs. Ils savent que l'Épiscopat canadien ne pouvait éluder le devoir d'organiser cette année encore (soit le dimanche 12 septembre prochain) une collecte nationale en faveur des charités papales et des victimes de la guerre, en particulier pour les enfants qui ont leur lourde part de souffrances dans les malheurs de l'humanité.

J. ARMAND JULIEN

Assurances Générales

39A, St-Laurent — Tél. : 8-2817 — LOUISEVILLE

SPECIALITE :

Feu,
Automobile,
Responsabilité
de tous genres.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

**NOUVEAU - NOUVEAU
LES BIJOUX "PRINCESS"**

soit ce qu'il y a de mieux. Ce sont les dernières créations fini or, rhodium ou argent sterling. Les pierres sont toutes de première qualité et d'un brillant étincelant. Alors chez GEO.-A. GIGUERE, LOUISEVILLE, demandez à voir les bijoux

"PRINCESS"

Ils sont garantis contre toute défectuosité.



Louis Richard

DIRECTEUR de FUNÉRAILLES
— EMBAUMEUR DIPLÔMÉ —
SALONS MORTUAIRES GRATUITS

SERVICE D'AMBULANCE
ET OXYGENE MEDICAL

27, rue ST-AIME — Tél. : 8-2746 — LOUISEVILLE

**PILULE
ANTI-SENILES (F.)**

DU DR COMTOIS
RETOUR D'ÂGE — CHALEUR
FAIBLESSE GÉNÉRALE
Dans toutes les pharmacies

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Tissus à la verge, une
spécialité

Chaussures de toutes sortes

Tél.: 48, St-Barthélemy, Qué.



POUR VOS RECEPTIONS :

demandez toujours notre
CREME GLACEE que nous
pouvons vous fournir dans
les quantités suivantes :
Au gallon, — 1/2 gallon, —
à la pinte et à la chopine.

Pour un service parfait, exigez toujours nos produits

- LAIT PASTEURISÉ, HOMOGÉNISÉ, ● LAIT AU CHOCOLAT. ● LAIT ET CRÈME NATURELS.

Ceci vous est assuré par une organisation des plus modernes que vous êtes toujours bienvenus de venir visiter. Aux consommateurs de lait pasteurisé demeurant dans les environs de Louiseville, nous nous ferons un plaisir de vous recevoir **tous les jours de la semaine, de 3 heures à 6 heures, excepté le dimanche.**

La Laiterie de Louiseville Enrg.

(Léo Doyon, prop.)

24 NOTRE-DAME — TEL: 8-2984 — LOUISEVILLE.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

PROCHAINS MARIAGES —

On annonce pour samedi le 4 septembre, le mariage de Mlle Marguerite-Marie Ladouceur, fille de Mme Albert Ladouceur à M. René St-Antoine de St-Barthélemy. — Le 4 septembre sera béni en l'église de St-Viateur d'Anjou le mariage de M. Gérard Ladouceur, fils de Mme Albert Ladouceur, à Mlle Thérèse Ladouceur, de St-Viateur.

— Le 4 septembre sera célébré à Louiseville, le mariage de M. Abel Bellemare, fils de M. et Mme Victor Bellemare, de notre paroisse, à Mlle Marguerite Sylvestre, fille de M. et Mme Camille Sylvestre de Louiseville.

Nos meilleurs vœux de bonheur à tous ces futurs époux !

SEANCE DU CONSEIL —

Lundi prochain étant le jour de la Fête du Travail, la séance régulière de notre conseil municipal a été remise à mardi, le 7 septembre, à 7 hres p.m.

RECENT MARIAGE —

Samedi dernier, a été béni à Grand'Mère, le mariage de M. Jean-Claude Carufel, de Ste-Flore, fils de M. et Mme Arthur Carufel, de St-Justin, à Mlle Roselle Dubé, de Grand'Mère.

PERSONNEL ENSEIGNANT —

Le personnel enseignant dans les diverses écoles de la paroisse pour l'année scolaire qui débutera le 7 septembre prochain, est le suivant:

- AU COUVENT :**
1ère et 2ième années: Sr Simone-du-Christ.
3e et 4e années: Sr Marie-Berthe-du-Christ.
5e, 6e et 7e années: Mlle Simone Clément.
8e, 9e et 10e années: Sr Ste-Thérèse, Supérieure.
- ECOLE DES GARÇONS:**
M. Roland Savoie, principal et M. Roland Ducharme, professeur.
- ECOLE NO. 1, Ormière S.-Ouest:**
Mlle Germaine LeBeau.

Tél: Bur. Victoria 1132
Tél: Rés. CALumet 8086

J.-J. Mandeville, O.D.
Docteur en Optométrie
SPÉCIALISTE DE LA VUE
7712, ST-HUBERT, MONTREAL

AUX CULTIVATEURS

Pour l'achat de machines agricoles et tracteurs de bonne renommée, consultez:

Irénée Bellemare
Représentant
Massey-Harris-Ferguson
SAINT-JUSTIN
Téléphone : 918-S-13

- No. 2: Bas T.-Souris: Vacant.
No. 3: Bois-Blanc: Claire Bellemare et Marcelle Lafrenière.
No. 4: N.-Est Ormière: Michelle Gagnon.
No. 5: Haut T.-Souris: Vacant.
No. 6: Côteau d'Ormes: Vacant.
Des institutrices seront engagées incessamment pour les postes vacants.

Nos meilleurs vœux de succès aux professeurs et aux élèves !

NOUVELLES RELIGIEUSES —

Deux nouvelles religieuses sont arrivées dernièrement au Couvent des Filles de Jésus. La Rév. Soeur Ste-Thérèse, autrefois du Kermaria des Trois-Rivières, sera dorénavant supérieure, en remplacement de Soeur Marie-Thérèse qui est nommée Supérieure, à St-Di-dace.

La Rév. Soeur Simone-du-Christ du couvent de Ste-Flore, enseignera en 3e et 4e années. La Rév. Sr Marie-Emilien, qui enseignait aux 8e, 9e et 10e années fait maintenant partie du personnel enseignant de l'école St-François-d'Assises aux Trois-Rivières.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à ces nouvelles religieuses !

NAISSANCE —

Dimanche dernier a été baptisée: Marie, Thérèse, Carmen, enfant de M. et Mme Elphège Carufel (Madeleine Pâquet). Parrain et marraine: M. et Mme Walter Carufel; porteuse: Mlle Nicole Carufel.

VA ET VIENT —

M. et Mme Albert Clément et leurs enfants, ainsi que Mlle Huguette Baril, sont allés à Pierreville, dimanche, à l'occasion des fêtes du centenaire.

M. et Mme Léo Francoeur, de Shawinigan, ont passé la récente fin de semaine à St-Justin.

MM. et Mme Jimmy Morin, John Morin et Mme Jos. Morin, de Lowell, Mass., ont visité leurs parents de Saint-Justin et Maskinongé, la semaine dernière.

M. et Mme Aimé Carufel et leurs enfants, de Macamic, séjournent actuellement dans notre localité.

M. et Mme Régent Gagnon, de Lachine, chez M. Charles Baril, en fin de semaine.

MM. et Mmes Sylvestre Valois, de Saint-Jérôme et Paul Carufel, de Chertsey, chez M. Arthur Carufel, la semaine dernière.

M. Charles Vertefeuille de Cohoes, N. Y., chez Mme Joseph Vertefeuille, dernièrement.

MM. Lionel Brissette, Azarias Gagnon, Lucien Lafrenière et Albert Gagné à Pierreville dimanche, pour assister aux fêtes du centenaire de cette municipalité.

M. et Mme Arthur Carufel, M. et Mme Maurice Carufel, Mlle Marie-Marthe Carufel ainsi que M.

Jean-Pierre Carufel à Grand'Mère, samedi dernier, pour assister au mariage de M. Jean-Claude Carufel à Mlle Roselle Dubé.

M. et Mme Jean-Paul Lefebvre sont de retour de leur voyage de noces. Après avoir visité Magog et Sherbrooke, ils se rendirent à Terrebonne, où ils furent les invités de M. et Mme Jean-Gilles Pratte. Après quoi ils revinrent à St-Justin très enchantés de leur voyage. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur !

SOUHAITS. —

Souhaits de bonne fête à M. Adélaïde Lefebvre qui a célébré son 54e anniversaire de naissance le 29 août, ceci de la part de son épouse et de tous ses enfants.

Souhaits de bonne fête à Mme Adrienne Bastien qui célébrera son anniversaire de naissance le 6 septembre. De la part de son époux, de son père et de sa mère ainsi que de ses frères et sa soeur.

Bonne et heureuse fête à M. Gaëtan Bussièrès à l'occasion de son 20e anniversaire de naissance. De la part de son amie Mlle Gisèle Casaubon.

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE SEMAINE DU 5 AOÛT : —

- LUNDI:** 6 ½ hres: S. B. M. A. me de Wellie Vincent.
7 hres: S. B. M. de Emery Picotte.
- MARDI:** 6 ½ hres: S.B.M. de Marie Turneur.
7 hres: S. B. M. de Ernest Bellemare.
- MERCREDI:** 6 ½ hres: St-Antoine par Aderville St-Yves.
7 hres: St-Joseph par un paroissien.
- JEUDI:** 6 ½ hres: Ame de Mme Chs-Ed. Paquin par son époux.
7 hres: Ame de Alfred Gagnon.
- VENDREDI:** 6 ½ hres: S.-Coeur.
7 hres: Les âmes par un particulier.
- SAMEDI:** 6 ½ hres: B. T. de Josephat Charette à Henry Aubry.
7 hres: Ame de M. et Mme Alphonse Béland.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —

- 1ière: par un paroissien.
2ième: par une paroissienne.
3ième: par une paroissienne.

OUVERTURE DES CLASSES : —

L'ouverture des classes sous le contrôle de la Commission scolaire est fixée au mardi 7 septembre.

MARIAGE : —

Le 28 août dernier fut béni le mariage de Mlle Lise Trudel, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Trudel, à M. Alcide Gagnon, fils de feu M. Arthur Gagnon et de Mme Gagnon. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

VA ET VIENT : —

Le Rév. Frère Bernardin (Bernard Boulay) des frères de la

Charité, était en visite dans sa famille en fin de semaine dernière.

M. et Mme Albert Cloutier, M. et Mme Fernand Deschênes et leur fils Laurent de Montréal, ainsi que M. et Mme Gérard Bergeron et leur fillette Francine, visitèrent la ville et la plage de Plattsburg. Tous revinrent enchantés de leur voyage.

M. et Mme Albert St-Hilaire et leurs enfants Jean et Odette de Grand'Mère en visite chez M. Louis Lambert.

Le Rév. Frère Dosithée Joseph i.c. directeur du collège de Donnacona, la Rév. Soeur Albert du Sacré-Coeur des soeurs de la Providence de Montréal et M. Ovide Bellemare de passage chez M. Louis Lambert dernièrement.

Mme Louis Lambert, M. Roger Lambert accompagné de son amie Mlle Ursule Allard et Mme Jean-Paul Doyon ces dernières de St-Barthélemy aux Trois-Rivières pour visiter l'exposition régionale.

M. et Mme Herménégilde Béland, Mlle Huguette Béland, M. Jysmard Béland, Mlle Lucille Paillé, à Ste-Anne de Beaupré dimanche dernier, ils ont aussi visité les chutes Montmorency et le jardin zoologique.

FIANÇAILES : —

Le 21 août réunissait un groupe d'invités chez M. et Mme Charles Charette à l'occasion des fiançailles de leur fille Françoise à M. Gaston E. Lessard. Outre les parents de la fiancée.

On remarquait M. et Mme Emile Lessard, M. Benoit Charette de Rivière à Pierre, M. et Mme Julien Charette et leurs enfants: Micheline et Claude de St-Edouard; M. Joseph Aimé Charette et sa fiancée, Mlle Carmen Beauchamp de Montréal, M. Gaston Charette de Rivière à Pierre, M. Clément Charette de Granby, M. Jean-Charles, Jacques-Emile, Bernardin Charette, tous le Ste-Ursule; M. et Mme Raymond E. Lessard et leur fillette Ginette, M. Maurice E. Lessard, M. et Mme Armand St-Yves, M. Ajenard Lessard, M. Ubald Lessard, Mlle Ghislaine Lemay de Louiseville; Mlle Lucille Lessard de Montréal, M. Hubert Lepage de St-Canut, Mlle Pierrette Lessard, M. André Dupont de Yamachiche, Mlle Liette Lessard, M. Rhéaume Lessard de Ste-Ursule; M. Gilles Chrétien de Rivière à Pierre.

PROMPT RETABLISSEMENT : —

Un prompt rétablissement à Mlle Jacqueline Lambert de retour dans sa famille après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières de la part de ses parents et amis.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

TROIS-RIVIÈRES

Canada — Province de Québec
District de Trois-Rivières

Cour de Magistrat, No 29993.

JACQUES LESSARD ET RÉAL LESSARD tous deux de la paroisse de Sainte-Ursule, comté de Maskinongé, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires de la succession Lucien Lessard, en son vivant notaire du même lieu, demandeurs vs **ROLAND BROUILLETTE**, de Sainte-Angèle de Prémont, comté de Maskinongé, défendeur.

"Une pointe de terre sise et située en la paroisse de Ste-Angèle dans la Concession New-Waterloo, étant connue et désignée comme faisant partie du numéro quatre cent dix-neuf (P. 419) du Cadastre de Saint-Paulin, de la contenance de sept arpents en superficie, telle que bornée comme suit: En front par le Chemin Public; en profondeur et au Sud, par le chemin de fer du Canadien Nord et François Dupuis et au Nord, par Ovide St-Yves, tel qu'actuellement renfermée par la Clôture existante, moins à distraire dudit terrain l'emplacement vendu à Nérée St-Yves et bornée comme suit: En front par le Chemin Public et en profondeur par le résidu du terrain de Joseph Dupuis et au Nord par le même et au Sud par François Dupuis et cent six pieds sur le chemin d'une profondeur de deux cents pieds et d'une largeur de soixante-dix pieds au bout opposé au chemin avec maison et autres bâtisses dessus construites et moins à distraire une portion de terre de la largeur de quarante pieds sur le grand chemin de la Concession Waterloo sur une profondeur de cent vingt-cinq pieds et d'une largeur de quarante pieds au bout opposé au Chemin Public; formant un rectangle et bornée en front par le Chemin Public au Nord par Ovide St-Yves et des deux autres côtés par le terrain de Joseph Dupuis, ledit terrain réservé par Joseph St-Yves."

Pour être vendu, à la porte de l'Église paroissiale de Ste-Angèle, comté de Maskinongé, le VINGT-DEUXIÈME jour du mois de SEPTEMBRE, à TROIS heures de l'après-midi (heure avancée).

Le Shérif,
Mercier & Pellerin.
Bureau du Shérif, Trois-Rivières, le 16 août 1954.

37885-34-2-0

POUR TOUS VOS PROBLÈMES D'ASSURANCE
CONSULTEZ EN TOUTE CONFIANCE



MARC DOYON
ASSURANCE GENERALE
29, St-Laurent LOUISEVILLE
Tél.: Bureau 8-4181; Rés. 8-4406

PEINTURES DE QUALITÉ "PITTSBURGH"

CADRES	LÉO PÂQUET	VENEER
PLINTHES	Menuiserie générale	GYPROC
MOULURES toutes sortes	PORTES ET CHASSIS	ARBORITE
ARMOIRES DE CUISINE	SAINT-JUSTIN	MASONITE
	Tél. 918-s-21	VITRE, ETC.

Mesdames, Mesdemoiselles VOUS AIMERIEZ GAGNER \$25.00 ? — CHAQUE DOLLAR D'ACHAT AU MAGASIN DE CHAPEAUX

MIRADORA & THÉRÈSE MANÈGRE, Enrg.

Vous donnera droit à ce tirage qui aura lieu la veille de Noël — Un dollar - une chance — Plusieurs dollars - plusieurs chances

145, RUE FRONTENAC BERTHIERVILLE TELEPHONE : 6-4321

... • Pour Vous, Madame • ...

Les Auxiliaires Féminines Internationales Catholiques

par Norbert Lacoste, ptre

Il est une manifestation de vie dans l'Eglise qui nous frappe. C'est le renouvellement des formes de l'apostolat. Celui-ci est particulièrement apparent à la ligne de feu de l'Eglise, dans le champ missionnaire.

Les Auxiliaires Féminines Internationales Catholiques sont un vivant témoignage de cette présence de l'Esprit-Saint qui jaillit sans cesse dans l'Eglise et la rend toujours présente aux générations qui se succèdent, aux situations qui se transforment, aux besoins nouveaux qui se font jour.

Les auxiliaires sont parmi nous depuis plus d'un an; elles ont déjà conquis le cœur de bien des nôtres et déjà plusieurs petites canadiennes se sont données à cette vocation d'une sublimité divine et d'une dimension à la mesure du monde lui-même.

Qui sont les auxiliaires? Ce sont les jeunes filles de pays et de races différentes qui tout en demeurant laïques consacrent toute leur vie à l'apostolat missionnaire.

Catholicité

Le premier témoignage des auxiliaires parmi nous en a été un de catholicité. Il faut avoir été accueilli à leur maison pour être frappé de la diversité des races et des cultures des auxiliaires: françaises, allemandes, belges, italiennes, anglaises, américaines, vietnamiennes se côtoient et vivent ensemble de l'esprit du Christ où il n'y a plus, comme dit saint Paul: "ni grec, ni gentil".

Des laïques

Le second témoignage qu'elles portent est un témoignage de laïques chrétiennes. On est souvent surpris d'entendre parler des Auxiliaires comme étant de vraies laï-

ques. On les croit religieuses dans le monde, on se demande pourquoi elles vivent en communauté? Quel le faveur leur a obtenu une chapelle dans leur maison, etc., etc. Les Auxiliaires sont de véritables laïques, elles étudient une profession, elles deviennent médecins, gardes-malades, assistantes sociales, institutrices, monitrices, etc. C'est pourquoi on en rencontre dans les hôpitaux, à l'université, dans les collèges de jeunes filles.

Mais on se pose alors une question qui leur fait porter un nouveau témoignage. Les Auxiliaires peuvent-elles se marier? Non, car si elles sont véritablement des laïques ce sont des laïques consacrées à une tâche missionnaire. Suivant l'appel du Christ, elles ont quitté leur foyer pour répandre l'Evangile, par leur vie et par leurs paroles à l'occasion. Si l'Evangile comme le bon grain a besoin d'être semé, la graine a besoin de tomber dans une terre préparée. Il faut des laïques missionnaires pour former un laïcat chrétien en Orient, il faut des laïques missionnaires pour former le laïcat chrétien de l'Afrique industrielle d'aujourd'hui. C'est par leur profession que les auxiliaires seront d'abord missionnaires.

On pourra sans doute apporter l'exemple de laïcat missionnaire exercé par des couples mariés. Nous nous en réjouissons et comme l'apostolat des auxiliaires et comme celui des religieux il est adapté à des tâches particulières où il porte des fruits excellents: création de communautés chrétiennes en terre de mission, mouvement de familles, etc. Il demeurera toujours des tâches à accomplir et c'est par centaines qu'on demande les auxiliaires en terre de mission.

Leur richesse

Ce qui fait la valeur des auxiliaires pour l'Eglise en pays de mission c'est leur formation et leur or-

(suite à la page 13)

LA COLONNE DE

"COUSINE BLANCHE"

Diplômée de l'Université de Beauté de PARIS.



Beauté, santé et sveltesse

Si les femmes ne se rendent pas compte maintenant que le surcroît de graisse est un danger pour la santé, c'est vraiment leur faute, car si les médecins qui ont pris part à divers congrès depuis quelques années ont parlé énormément des dangers de la graisse excessive, Diort, le grand couturier de Paris, pousse dans ses récentes créations la ligne svelte, le retour aux modes d'après la première grande guerre, comme si pour être en santé et surtout à la mode, il fallait se transformer toutes en planches à repasser! On n'a certes pas exagéré dans les divers congrès médicaux de cet été, le danger de l'excédent de graisse, mais sait-on précisément combien chacune de nous devrait peser, selon son âge et sa grandeur, pour être en parfaite santé? Il ne s'agit pas de diètes sévères et affaiblissantes, mais de cures. Telle celle du lait de Mgr Knepp, qui fournit à l'organisme tous les aliments dont il a besoin (le lait est un aliment absolument complet), on peut maigrir en beauté en suivant cet-

Veuillez noter notre nouveau No. de Téléphone

8-4271

JEAN C. RIVARD
ELECTROLUX
Louiseville, P. Q.

Mariés

Certains garçons et certaines jeunes filles s'imaginent que le mariage sera la solution à tous leurs problèmes. C'est le contraire qui est vrai. Loin de tout résoudre et de tout arranger, le mariage est le commencement de nouveaux problèmes. Il n'est pas une conclusion, il est un départ; non une fin, mais un début.

Le garçon se dit parfois que le mariage supprimera pour lui la difficulté de rester solitaire et chaste, et qu'il l'enlèvera à sa famille pour le mettre au contact de la personne aimée, laquelle sera, par définition, bonne et compréhensive. En réalité, le garçon doit comprendre qu'une fois marié, il devra lutter tout autant pour maîtriser son cœur et ses sens, pour dominer et mater son caractère, pour démasquer et abattre son propre égoïsme. Le mariage ne sera pas pour lui la cessation de ses difficultés; simplement, il substituera aux problèmes de l'adolescence ceux de la vie à deux. Mais il est clair que celui qui aura eu le courage d'aborder bien en face les problèmes de sa jeunesse, sera le mieux placé pour aborder avec le même courage les problèmes de la fondation et de la direction du foyer.

La jeune fille réédite pour son compte la naïveté et la puissance d'illusion du garçon. Elle croit, elle aussi, qu'il lui suffira d'échapper à l'empire maternel pour goûter le bonheur sans mélange auprès de celui qu'elle aime; elle croit que tout lui deviendra facile, occasion de joie et d'épanouissement, le jour où elle sera devenue à son tour l'épouse et la gardienne du foyer. En réalité, elle ne tardera pas à constater que son gentil mari est parfois exigeant et qu'il s'agit de s'adapter à lui, ce qui réclame beaucoup de douceur et de souplesse. C'est dire que le mariage ne dispense pas des difficultés rencontrées au préalable; loin de diminuer les besoins, il les accroît et les multiplie; spécialement lorsque l'enfant paraît, la responsabilité et le labeur des parents sont décuplés. Pour qui pense à tout cela sérieusement, il est sûr que le mariage sort du rêve et apporte, avec son cortège de joies, le fardeau de ses luttes et de ses peines.

Jeunes gens et jeunes filles concèdent facilement, en théorie, la vérité de ces remarques, lorsqu'on

les prie d'y réfléchir. Et pourtant ils n'en sont pas intimement persuadés. Le mirage sentimental, l'illusion vitale elle-même leur cachent la réalité de ce qui les attend. Raison de plus pour qu'on les contraigne à prendre conscience de ce phénomène. Il est bon de leur rappeler sans cesse que la vie conjugale est un amour à recréer chaque matin. Les difficultés matérielles seront nombreuses; elles ne seront pas les plus insurmontables, sauf exception. Les heurts de caractères sont parfois autrement graves; ils amènent des conflits que seule une générosité exceptionnelle peut apaiser et oublier. Il y a aussi les mille dangers de l'habitude, de la routine; l'amour peut s'y enliser et perdre ainsi sa feveur. Il y a enfin les tentations diverses, qui paraissent tout à fait improbables au moment du premier amour, et qui cependant surviennent tôt ou tard. En face de tous ces obstacles, il serait évidemment ridicule et dangereux de pratiquer la politique de l'autruche. Rien ne sert de se cacher les risques de la vie; mieux vaut les mesurer pour pouvoir y faire face. La clairvoyance et le courage sont ici de commande. Si l'on cherchait à s'illusionner et à fuir les situations réelles, on serait aussitôt à la merci de la moindre embûche.

Il convient donc de se diriger vers le mariage avec le maximum de lucidité. Non, le mariage ne résoudra pas tous les problèmes. Non, le mariage ne fera pas tout; il ne changera pas les esprits et les âmes par automatisme; il ne rendra pas plus courageux les lâches, ni plus chastes les voluptueux; dans certains cas, il peut amener certes une prise de conscience plus vive des responsabilités, mais c'est à condition qu'on s'y soit préparé. Il s'agit de compter sur soi avec l'aide de Dieu, non sur des transformations magiques qui opéreraient par enchantement. Seul l'effort peut être récompensé. Et cet effort n'est pas à remettre à demain; il doit être fait dès aujourd'hui; demain ce sera trop tard.

NICOLE BARJOT.

Encouragez nos annonceurs

ATTENTION! ATTENTION!

NOUS DESIRONS INFORMER LA POPULATION DE LOUISEVILLE ET DES ENVIRONS QUE LE NOUVEAU REPRÉSENTANT "SINGER" EST M. J.-G. DELISLE, RÉSIDANT À 125 ST-JACQUES, LOUISEVILLE.

POUR TOUS VOS PROBLÈMES DE MACHINES À COUDRE,

Téléphonez ou écrivez à :

J.-G. DELISLE

125 St-Jacques, Tél:8-4402 Louiseville

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de la Ville de Ste-Agathe-des-Monts demande des institutrices pour enseignement dans couvent neuf, une division seulement, avec salaire variant de \$1300.00 à \$1500.00, selon l'expérience.

Communiquer par téléphone (charges renversées), soit avec le notaire Ulysse Hamel, Tél: 59, ou avec M. Georges Lortie, commissaire, Tél: 505, Ste-Agathe-des-Monts, P. Q.

COURS DE COUTURE :

Mlle Anne-Marie Béland, annonce aux dames et demoiselles de Louiseville et des environs, l'ouverture des cours de couture, qui débiteront MERCREDI, LE 8 SEPTEMBRE, A L'ACADEMIE DE MODES, COUTURE ET COUPE : 13a St-Aimé.

Ne tardez pas à vous inscrire, car le nombre d'élèves est limité. Pour tous renseignements, rendez-vous chez :

Mlle Anne-Marie Béland
Louiseville, 13a St-Aimé, ou téléphonez à 8-4103

Le Sport Régional dans les 8 jours

Fêtes inoubliables à St-Alexis

FONDATION DE LA RURALE. — PERSONNALITES. — COURONNEMENT DE LA REINE. — PRESENTATION DES CO-FONDATEURS VETERANS. — CONCOURS DE LA REINE. — DISTRIBUTION DES PRIX. — FANION. — JEAN BELIVEAU. — PARTIE CORSEE. — SOUPER CHAMPETRE. — VOEUX.
(par Paul Guillemette)

5,000 spectateurs accoururent de tous les coins de la Province pour acclamer les dévoués sportifs d'hier et d'aujourd'hui dans la plus belle paroisse du comté de Maskinongé. Pouvaient-on choisir un endroit plus accueillant que la paroisse de St-Alexis-des-Monts, la Reine du Nord? Les manifestations de dimanche dernier marquaient le quinzième anniversaire de la fondation du plus grand circuit de Baseball au monde, la ligue Rurale Albert Gaucher.

Qu'on se souvienne de l'oeuvre en cours. Quelques jours plus tard, du disparu Gaucher qui un bon soir, se rend au Séminaire des Trois-Rivières et demande à parler à trois jeunes sportifs-étudiants. Le projet d'une ligue Rurale était la réalisation s'effectuait. Un homme de la ville voulait occuper les loisirs de ses amis ruraux. N'est-ce pas là une action sociale désintéressée d'un humble rédacteur

sportif trifluvien? Cette action a été comprise, car dimanche à St-Alexis, un tribu d'hommages a été rendu à la mémoire de celui qui malheureusement nous a quittés trop vite. Le 26 mars 1952, écrit Claude Gagné dans l'album-souvenir "fut un jour de deuil pour tous les joueurs et les supporters de la Ligue Rurale". Disons maintenant que le 29 août 1954 fut une journée de souvenirs pour tout le monde.

PERSONNALITES

Les plus hautes autorités religieuses et civiles de nos paroisses ont voulu être de la fête. M Germain Caron, m.a.l. député du comté de Maskinongé et maire de Louiseville, malgré ses multiples occupations, était parmi les invités présents. Les curés et vicaires de toutes les paroisses où il y a des clubs dans la Rurale, assistaient avec des centaines de leurs paroissiens. Les maires des municipalités et plusieurs membres de leur conseil avaient délaissé les problèmes de la routine municipale pour se rendre à St-Alexis fêter le 15e anniversaire de la Rurale.

La direction de ce circuit comprenant les gouverneurs, les vice-présidents de section, le président du comité des arbitres et le président du comité de la Reine s'étaient fait un devoir d'être présents. La digne épouse du regretté fondateur, Madame Albert Gaucher, représentait éloquentement le premier Président de la Ligue.

COURONNEMENT

M. Roland Lemieux, gérant du St. Alek Lodge, demanda à l'assistance de se tenir debout pour l'hymne national, après quoi il remit le micro à un ex-vétéran de la ligue, Maurice Savard. Il faisait plaisir aux sportifs d'entendre Maurice Savard présenter les gens à la foule. Il sut parfaitement s'acquitter de sa tâche de maître de cérémonies. A maintes occasions, il usa de mots d'esprit qui plurent aux 5000 spectateurs.

Ou nom du club St-Alexis, le (suite à la page 19)



Claude Gagné

Les "BUCHERONS" de Saint-Alexis ont prouvé une fois de plus qu'ils alignaient une redoutable équipe en triomphant des étoiles du Circuit Albert Gaucher au compte de 9 à 8. Félicitations Messieurs les Champions de '52 et '53. "Saint-Alexis remportera le championnat de la Ligue Rurale pour une troisième année consécutive" nous confiait M. Emeson Plante, gérant d'affaires et partisan numéro UN de cette équipe.

Un groupe de journalistes, d'arbitres et d'amis de la Ligue Rurale se sont réunis samedi soir au St. Alek Lodge dans un "party" improvisé. En compagnie des "Kid" Martel, Roland Lemieux, Docteur Roger Trempe, Emeson Plante, Berthold McMurray, Paul "Méli-Mélo" Guillemette, Jean-Jacques Côté, Bill Lemyre, linotypiste au Nouvelliste, les arbitres Côté, Bédard, Rancourt, le commentateur sportif Marcel "A Demain" Boisvert, "Ti-Bull" Héon et autres. Nous avons vécu des heures inoubliables dans la chambre 215 qui était le quartier-général du président Martel. Chacun y alla de sa boutade et de ses histoires pour donner une note gaie à cette soirée. Parmi ceux qui allèrent au lit à une heure plus tardive que les autres, il y avait Roland Lemieux, J.-J. Côté, le Dr Trempe et l'auteur de cette chronique qui se jetèrent dans les bras de morphée qu'après avoir fait un séjour à la cuisine du St. Alek.

pionnat 4 fois. Trois clubs ont remporté les honneurs de la saison à deux reprises: Pointe-du-Lac, St-Alexis et Saint-Paulin. Enfin deux équipes ont obtenu le championnat une fois: Louiseville et Yamachiche.

La Ligue rurale Albert-Gaucher est le seul circuit rural de baseball de toute la province à fonctionner sans interruption depuis 15 ans. Et il ne semble pas que la Ligue soit près de s'arrêter sur la voie du progrès...

Ce populaire circuit a fourni à date cinq joueurs au baseball organisé: Armand Guimond, du Saint-Etienne; Jacques Bergeron, du St-Paulin; Fernand Brousseau, du Louiseville, Yves Aubin, du Ste-Thècle et Claude Lizotte du Saint-Barnabé.

Depuis sa fondation la Ligue a reçu la visite de 75 arbitres qui ont parcouru toutes nos campagnes par les beaux dimanches d'été.

La direction de cet important service est confiée à M. Emilien Côté, un expert dans ce domaine.

Au cours de son histoire, Charette a aligné 4 champions frappeurs pour un record dans la Ligue. Léo Gélinas pour sa part a remporté trois de ces quatre championnats, Saint-Léon a aussi déjà eu sur son alignement deux champions-frappeurs en Robert Turenne et L.-P. Bergeron.

La seule anomalie que nous avons remarqué dans le programme est que notre nom figure comme scoreur officiel de Louiseville alors qu'il aurait fallu lire le nom de RICHARD BARIBEAU. Richard méritait que son nom soit publié dans ce programme parce qu'il est le scoreur qui se donne le plus de travail parmi tous les pointeurs du circuit Gaucher. En moins de cinq minutes Richard peut vous dire à l'aide de sa compilation toujours à point combien de balles et de prises qu'un artilleur a lancées au cours d'une joute et quantité d'autres détails qui ne manquent pas d'intéresser les réels amateurs de baseball. Rendons à César ce qui est à César et à Richard ce qui est à Richard.

Joyeux anniversaire de naissance et longue vie à Maurice Béland, le dévoué assistant de Marcel Bertrand qui a célébré son 45e anniversaire de naissance, hier.

Le succès a récompensé les efforts et le travail acharné des organisateurs de cette journée du 15e anniversaire de la Ligue Rurale. Félicitations Messieurs! Les joutes d'étoiles sont grandement appréciées par les supporters du circuit rural.

Le programme-souvenir mis en vente au cours de la joute d'étoiles de dimanche était un petit bijou qui en plus de contenir les statuts et règlements de la Ligue, donnait une foule de renseignements qui fait bon de connaître. Entr'autres, signalons: La moyenne d'assistance aux joutes est d'environ 70,000 spectateurs par saison. Et ces sportifs ne sont pas les moins enthousiastes. Chaque partie de la Ligue rurale est un événement important à la campagne. Nombreux sont les citoyens qui vont chaque dimanche suivre les exploits de leurs anciens concitoyens de la campagne...

La plus forte assistance à une joute régulière a été enregistrée à Louiseville, à la fin du mois de juillet 1953, lors d'une partie entre les Bucherons de St-Alexis et les Loups de Louiseville, 3,200 spectateurs ont assisté à cette partie de baseball. Des assistances presque aussi nombreuses ont été enregistrées à Saint-Alexis, à Saint-Paulin et à Saint-Etienne dans des séries éliminatoires.

Les archives de la Ligue rurale nous apprennent que le club Saint-Etienne a réussi à gagner le cham-

Début des éliminatoires à Saint-Paulin et Maskinongé

SAINT-ALEXIS JOUERA A MASKINONGE — SAINT-PAULIN RECEVRA LOUISEVILLE

Le club Maskinongé ayant éliminé Yamachiche s'est assuré le droit de participer aux éliminatoires et fera face aux "Bûcherons" de Saint-Alexis, dimanche prochain dans une série deux de trois qui sera disputée en deux dimanches.

Saint-Alexis ayant terminé en 2e place avait le choix du terrain pour commencer cette série. Berthold McMurray le gérant de cette équipe a préféré se rendre jouer à Maskinongé pour que la semi-finale se termine sur le terrain des "Bûcherons" le 12 septembre. Une batterie d'honneur a été organisée à Maskinongé pour cette première joute de détail, nous communiquait Son Honneur le Maire Adrien Gagnon, gérant de l'équipe. Me Germain Caron, député du comté de Maskinongé à l'Assemblée Législative lancera la première balle. Il sera accompagné de Me Jos. Langlois, député fédéral de Berthier-Maskinongé

à la Chambre des Communes, et du Dr Roland Bernèche, un pionnier du baseball à Maskinongé.

Les "Bûcherons" sont confiants de l'emporter avec les Lemay, McMurray, St-Pierre, Desaulniers et autres. Le "Maski" aligne aussi une équipe redoutable avec les Lebeau, Bélanger, Desaulniers, Ross, Salvadore et Morin.

L'autre série semi-finale opposera le Saint-Paulin de Lionel Lacombe qui a terminé en première position et les "Loups" de Louiseville de l'instructeur Chick Bowden, qui ont terminé la cédule régulière en troisième place. Bien que les "Loups" n'ont pu connaître la victoire aux dépens du Saint-Paulin cette saison, Chick Bowden se dit confiant d'éliminer le club de Lionel Lacombe pour participer à la finale.

Toutes ces joutes sont cédulées pour deux heures, dimanche prochain, à Saint-Paulin et à Maskinongé.

Au Club Nautique



Samedi dernier avait lieu au chalet du Club Nautique une grande épluchette de blé-d'inde à laquelle prirent part plusieurs de nos membres, ainsi qu'une forte représentation venue spécialement de Nicolet pour cette magnifique soirée qui fut en somme un grand succès. Une invitation spéciale avait été faite à notre corps musical local, et une trentaine de membres de l'Harmonie de Louiseville sous l'habile direction de leur sympathique Directeur M. Arthur Doyon exécutèrent un programme de pièces variées qui furent très goûtées de l'auditoire. Plusieurs de nos musiciens étaient accompagnés soit de leur épouse ou de leur dulcinée, et tous s'amuserent à qui mieux mieux. En un mot ce fut une soirée très bien réussie... et qu'il soit dit en passant, on fit grand honneur à une forte quantité de beaux épis dorés...! Nous en profitons

pour remercier sincèrement nos artistes qui ont su si bien infuser un entrain encore inconnu chez les participants à cette fête champêtre, qui se termina par la sauterie traditionnelle des danses carrées.

La direction du Club Nautique invite tous ses membres et leur famille à venir se récréer à leur Chalet, soit dimanche prochain le 5 septembre, la veille de la Fête du Travail. Ce sera donc un genre de pique-nique ou les enfants des membres surtout seront les vedettes. On organisera alors divers concours ou compétitions parmi les jeunes... et de magnifiques prix seront distribués aux vainqueurs... une partie de balle molle sera également jouée et à laquelle prendront part les plus âgés... toutefois les professionnels n'y seront pas admis. Ceux qui désirent prendre part à un concours de (suite à la page 13)

EN ROUTE POUR MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
Viateur Juneau, prop.
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend!

Veillez noter notre nouveau No. de Téléphone
8-4271
JEAN C. RIVARD
ELECTROLUX
Louiseville, P. Q.

LUTTE

Stade de baseball Louiseville

DIMANCHE le 5 sept. à 8.30

FINALE – Deux de trois à finir

YVON ROBERT

– vs –

IKE EAKINS

SEMI-FINALE – Deux de trois, limitée à 60 minutes

LARRY MOQUIN

– vs –

FRED ATKINS

– SPÉCIAL –

Frank Valois – vs – Stan Holeck

– PRÉLIMINAIRE –

**UN AUTRE BON COMBAT
SERA PRÉSENTÉ EN PRÉLIMINAIRE**

• • •

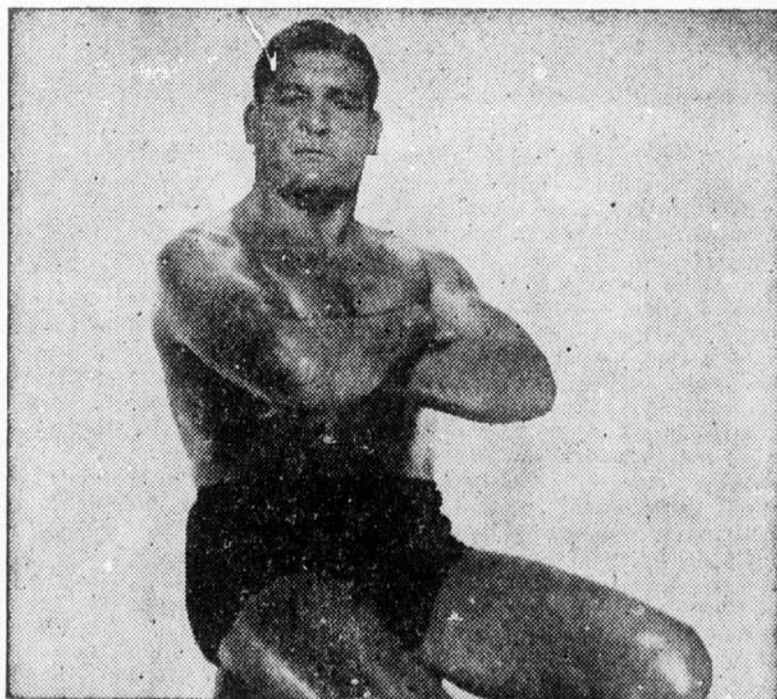
CETTE SOIRÉE DE LUTTE SERA NOTRE DERNIÈRE
DE LA SAISON 1954. MERCI A TOUS DE LEUR
ENCOURAGEMENT.

MARCEL BERTRAND, PROMOTEUR

Pour réservations: S'adresser à:

MAURICE BÉLAND

17, STE-MARIE — Téléphone : 8-4506 — LOUISEVILLE



YVON ROBERT

FÊTE DU TRAVAIL

Stade de baseball Louiseville — Lundi 6 septembre

Sous la présidence de Son Altesse Royale "Miss Rurale" 54 "[Gilberte PLANTE]"

— PROGRAMME —

12.30 — COURSES DE BICYCLES

DÉPART DE ST-PAULIN — INSCRIPTION : \$1.00 — POUR INSCRIPTION, S'ADRESSER À LUCIDAS TRÉPANIÉ, 4, ST-AUGUSTIN, OÙ A FERRONNERIE ARTHUR GIGUÈRE ENRG.

12.45 — COURSES À PIEDS

DÉPART : RESTAURANT TURNER. — PARCOURS : RUES ST-LAURENT, NOTRE-DAME, STE-DOROTHÉE, ST-ANTOINE, AVENUE DU PARC, ST-LOUIS ET STADE DE BASEBALL. — RESPONSABLE : MAURICE BÉLAND.

1.30 — OUVERTURE DES OLYMPIADES

PAR SON ALTESSE "MISS RURALE", ACCOMPAGNÉE DE SON HONNEUR LE MAIRE GERMAIN CARON, ARMAND MARTEL, PRÉSIDENT DE LA LIGUE RURALE; L'ABBÉ HENRI FOLEY, AUMÔNIER DE L'O. T. J. ET YVON TRUDEAU, PRÉSIDENT DE L'O. T. J. DE LOUISEVILLE.

1.45 — ÉPREUVES:

- A) COURSES AUTOUR DES BUTS
- B) LANCERS DE LA BALLE EN LONGUEUR
- C) COURSES AUTOUR DU CHAMP EXTÉRIEUR
- D) LANCERS DE PRÉCISION DU 2^e BUT AU MARBRE
- E) FRAPPER LA BALLE
- F) LANCERS DE PRÉCISION DU CHAMP CENTRE AU MARBRE.

3.30 — GRAND SPECTACLE

DIRECTEMENT D'HOLLYWOOD, CALIFORNIE

★ Montana Frank et son cheval savant PINTO

★ BUD HUGHS, jongleur professionnel

(Vedette de la Télévision américaine)

★ LEW BOGERT, équilibriste sensationnel du Broadway newyorkais

★ FREDDY WOLTHING, jongleur-équilibriste

TOUTES CES VEDETTES ONT APPARU DERNIÈREMENT AU FAMEUX PROGRAMME "TOAST OF THE TOWN".

Les photos du programme et le trophée "DOW" sont actuellement exposés dans la vitrine de la Bijouterie René Lupien

N.B. — Tous les clubs de la ligue Rurale sont priés de faire parvenir leurs inscriptions pour les différentes épreuves

Maskinongé

BAPTÊMES :

Le 21 août fut baptisé par M. l'abbé Hermann Plante, Denis, Viateur, fils de M. et Mme Albert Bastien (Gertrude Plante). Parrain et marraine: M. et Mme Denis Plante de St-Justin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Cécile Plante.

Le 25 août fut baptisé: Joseph, Wilfrid, Réjean, fils de M. et Mme Aimé Croisetière (Yvette Bourassa). Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Bourassa de Louiseville, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents!

QUÊTE :

La quête faite à la grand'messe, dimanche le 22 août en faveur de la future mission du Rév. père Lucien de Carufel, Jésuite, enfant de la paroisse, a rapporté l'importante somme de \$210.00.

Au nom du Rév. Père, sincères remerciements. La population, comme toujours, d'ailleurs, a compris le sens spirituel de l'argent donné à l'évangélisation des peuples infidèles de par la terre.

Le Rév. Père de Carufel doit s'embarquer prochainement vers ce pays lointain et travailler au règne du Christ.

Nous souhaitons à ce jeune ambassadeur de Dieu, la santé et prions la Providence de veiller sur lui afin que son séjour là-bas soit couronné de succès.

EN VACANCES :

Le Rév. Frère Lucien, de la communauté des frères de l'Instruction chrétienne professeur au Collège de l'Institution à Shawinigan, en vacance chez sa mère Mme Isidore Béland, dernièrement.

Le Rév. Frère Marcel Jean, f.i.c. fils de M. et Mme Angelbert Doyon, professeur à l'école Lafliche de Grand'Mère, dans sa famille, la semaine dernière.

RETOUR DE VOYAGE :

M. et Mme Benoît Morin et leurs enfants de Shawinigan, ainsi que M. Alphonse Morin de Maskinongé de retour d'un voyage à

Noranda, Abitibi où ils visitèrent des parents de la région.

RECOLECTION :

Le 24 août avait lieu en la salle paroissiale la récollection pour les membres de la J.A.C.

Après la prière habituelle, M. l'aumônier, nous plaçât dans l'esprit de la récollection et déploya avec ardeur, de la nécessité de faire de l'action Catholique, dans un siècle où tout concourt à nous faire oublier le sens surnaturel. Il démontra qu'il faut réveiller l'assoupissement et l'indifférence des catholiques en face de leurs devoirs. Il termina en disant combien grand est cet apostolat que celui de travailler au salut des amis.

Puisse les jeunes méditer ces réflexions faites pour leur plus grand bien!

Claire Doyon.

RETOUR DE VOYAGE :

M. et Mme Donat Guinard sont de retour d'un voyage de plus d'un mois en Saskatchewan où ils visitèrent, Lac Pelletier, Kenville, Swift Current et Gravelbourg, ainsi que plusieurs parents.

ST-ALEXIS A L'HONNEUR :

Dimanche le 29 août, avait lieu à St-Alexis, une des belles paroisses du nord du comté, des événements sportifs d'une signification remarquable. D'abord il y eut le couronnement de sa gracieuse majesté la reine de la ligne rurale 1954 à qui nous offrons nos hommages, sans oublier ses Dames d'honneur et les Candidates du concours, qui étaient simplement ravissantes et à la hauteur de la circonstance, le 15e anniversaire de fondation de la ligue Rurale par feu Albert Gaucher de douce mémoire, et la présence de sa toute charmante épouse qui s'était fait un bon d'honneur d'assister à ces assises. Comme point d'attraction, pour l'assistance, il y avait le fameux joueur de hockey du Canadien: Jean Béliveau à qui nous louangeons pour son esprit sportif et sa bonne camaraderie.

Enfin le clou par excellence de l'événement fut sans contredit la joute d'étoiles contre les champions du St-Alexis saisons 1952-1953, qui rapportèrent la victoire par le score d'un point, et ce, après avoir bataillé ferme jusqu'au bout. A tous les membres de l'équipe félicitations.

COURS D'ANGLAIS

REOUVERTURE DES COURS LE 7 SEPTEMBRE
APPRENEZ A PARLER L'ANGLAIS COURAMMENT
ET A L'ECRIRE CORRECTEMENT

HEURES DES COURS :

Tous les soirs de la semaine de 6 h. 30 à 8 heures
Pour suivre ces cours le certificat de 7e année est exigé

Aussi, cours de sténographie de 3 mois préparant au Sténographe Officiel.

"Je ne crois pas qu'il existe aujourd'hui dans notre pays d'endroit où l'on n'ait pas besoin de sténographes. La demande est grande." (Mme Fairclough) — Extrait du "Hansard", édition du 20 avril 1953.

Pour suivre le cours de sténographe, le certificat d'études de 10e année est exigé.

"One who only knows one language knows none — Celui qui ne sait qu'une langue n'en sait aucune". (Hon. W.-M. Martin, Juge en chef de la Saskatchewan).

Pour de plus amples renseignements s'adresser à :

J.-R. BÉLAND

des Ecoles Normales de Saskatoon et de Regina

10A, St-Laurent — Tél.: 8-4470 — LOUISEVILLE
(En face de l'église)



J.-R. Béland

SAVEZ-VOUS QUE :

— Notre ancien aumônier de la J.A.C., M. l'abbé J. Noël Montour a été nommé tout récemment aumônier diocésain de ce même mouvement.

— La J.A.C. de Maskinongé bénéficie des conseils de son dévoué aumônier, M. le vicaire Pellerin.

— Nous comptons parmi nos jacistes le président diocésain de la J.A.C., M. Martial Laurendeau.

— Notre présidente locale, Mlle Julienne Rinfret remplit son rôle admirablement. Dans les petits pots les bons onguents! Pas vrai!

— Quand les réunions ont lieu un lundi ou un mercredi notre président Denis B. a la manie de mettre son gant de baseball sous sa chaise! Un fer à cheval ça porte la chance! Un gant de baseball, quel effet Denis?...

100 Rang Qu'une — Ja 6

CARNET MONDAIN :

M. l'abbé Antoine Caron vicaire à St-Paulin, en visite chez sa sœur au cours de la semaine.

Le Dr Jules Clément de Verdun, ainsi que M. et Mme P.E. Sicard et leurs enfants de Victoriaville chez M. et Mme Adrien Clément, dim. che dernier.

M. et Mme Viateur Robert et leurs enfants de Montréal chez son père M. Claudio Robert dernièrement.

Mme Ovide Lavallée, de Montréal, M. et Mme Elzéar Bacon de

Boston, ainsi que M. et Mme Gérard Farley de St-Barthélemy, en promenade chez M. et Mme J.-Chs Farley, ces jours derniers.

M. et Mme Alfred Doyon chez M. et Mme Maurice Doyon de la Pointe du Lac, dernièrement.

Mgr Parizeau, curé de Burlington Vt., M. et Mme Jacques Paillé et leurs fillette, ainsi que Mme Paul Bonin de Burlington Vt., à Ste-Anne de Beauré au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Odias Descôteaux de Charette en visite chez M. et Mme C. Robert, la semaine dernière.

Mme G. Couture de Trois-Rivières de passage chez un parent, le 28 août.

M. l'abbé Réjean Bouchard professeur au séminaire Ste-Marie de Shawinigan, dans sa famille le

29 août.

M. et Mme J. Déziel et leurs enfants de Shawinigan chez M. et Mme Chs-Ed. Déziel, en fin de semaine.

M. et Mme Gilles Boucher et leurs fillettes de Montréal, chez Mme Arthur Bélanger et autres parents, dernièrement.

Mlle Cécile Ross à Montréal, après avoir passé un mois en vacances chez ses parents M. et Mme Joseph Ross.

Ces jours derniers, Mme Arthur Paquin, M. et Mme Emilien Gaboury, Yolande, Richard et Jean-Marc Gaboury, en pèlerinage à Sainte-Anne de Beauré. Ils ont aussi visité la ville de Québec et le Jardin Zoologique. Ils sont revenus très contents de leur voyage.



GAZ PROPANE

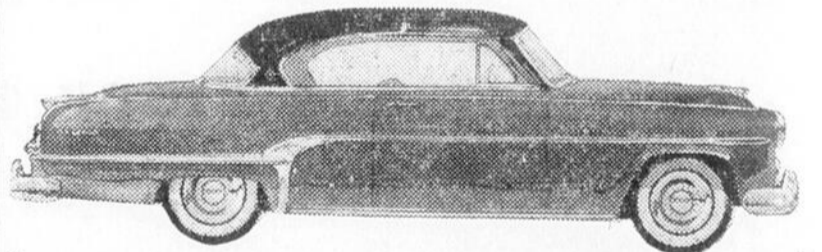
EN CYLINDRE
● pour poêle ● Chauffe-eau
VENTE — SERVICE

J. H. DÉS Y

(L. P. GAZ-APPLIANCES)

104A, Saint-Jacques — Téléphone : 8-2620 — Louiseville

Le plus beaux choix d'autos
neuves et usagées de la région



DODGE - DE SOTO - CAMIONS DODGE
ET LES FAMEUX TRACTEURS "CASE"

NOUS AVONS ACTUELLEMENT EN MAINS
UN STOCK VARIE D'AUTOS ET CAMIONS
USAGES.

CLÉMENT & FRÈRE ENRG.

DODGE — DESOTO — CASE

BLVD OUEST — Tél: 8-4164 — LOUISEVILLE
ET 8-9089

LA RENTRÉE DES CLASSES

Attention: Toutes les mamans!

POUR L'OUVERTURE DES CLASSES

G. R. Chrétien Chaussures



vous offre pour vos enfants les
meilleures chaussures sur le marché
dans les marques les plus réputées
telles que :

"SLATER" — "RITCHIE"
"WHITE CROSS", ETC.



AJUSTEMENT: Ce qui est très important pour les enfants

● SACS D'ECOLE ● VALISES DE TOUTES SORTES

G. R. Chrétien Chaussures

(succ. Louiseville Shoe Store)

96, ST-LAURENT — TÉL: 8-2883 — LOUISEVILLE, P. Q.

VENEZ NOUS VOIR POUR SATISFACTION!

"L'Information Ouvrière"

Les travailleurs veulent la sécurité et la vraie liberté

(Gérard Picard)

"Les travailleurs canadiens réclament et la sécurité et une véritable liberté", déclare M. Gérard Picard, président général de la CTCC dans son message annuel en prévision de la fête du Travail. Voici le texte de ce message.

"Les défilés de la Fête du Travail, cette année, ne se mettront pas en branle sous le signe de la prospérité. Ils seront, au contraire, suivis par le spectre du chômage. Les réjouissances coutumières seront assombries par les graves soucis de ceux qui désirent travailler mais ne peuvent trouver un emploi; et l'on pourra également observer au premier coup d'oeil l'inquiétude de ceux qui travaillent mais craignent d'être mis à pied d'une paye à l'autre. Ceux qui ont charge du bien commun, quelque soit la juridiction où ils ont accepté des responsabilités publiques, ne paraissent pas se préoccuper outre mesure de l'insistance des organisations syndicales de travailleurs, notamment de la de la C.T.C.C., réclamant d'urgence l'adoption et la mise en pratique d'une politique de plein emploi reliée à un niveau de vie suffisamment élevé pour assurer aux travailleurs, et à leurs familles une vie normale, affranchie du besoin et de la crainte du lendemain.

"L'on étudie toujours, par routine administrative et sans résultats appréciables les moyens à prendre pour réduire au minimum le chômage saisonnier, mais l'on ne paraît pas se rendre suffisamment compte que le chômage permanent s'aggrave et que, de plus, le nombre s'augmente continuellement de ceux et celles qui ne travaillent qu'environ la moitié de la semaine régulière de travail. Et pourtant, au cours de la dernière guerre mondiale, on élaborait déjà une politique de plein emploi et on donnait aux travailleurs l'assurance qu'une telle politique pouvait être mise en pratique. On avait hâte d'en finir avec les guerres afin de consacrer les ressources du Canada au plein emploi, au progrès social et à la paix. Maintenant que le calme est revenu, on se contente de s'en rapporter à des statistiques incomplètes pour conclure froide-

ment qu'il n'y a pas lieu de s'alarmer et que nous n'avons pas encore atteint le pourcentage de chômeurs nécessaires permettant de croire à un commencement de crise économique.

"Les travailleurs canadiens, syndiqués en plus grand nombre qu'ils ne l'étaient il y a quelques années, et plus au courant des faits, n'accepteront pas d'être trompés comme ils l'ont été après la signature du Traité de Versailles (1919) alors que tout devait être mis en oeuvre pour faire régner la justice sociale dans le monde.

"Les haut-parleurs de l'anti-communisme verbal réussissent peut-être, une fois de plus, à élabousser les organisations syndicales de travailleurs et à ridiculiser certaines de leurs revendications fondamentales, mais il n'empêcheront pas les mêmes revendications d'être soutenues par la masse des travailleurs. C'est au prix du respect des gens, de la satisfaction des besoins humains et de la justice que la paix pourra être établie, et maintenue.

"A l'occasion de la Fête du Travail 1954 les travailleurs, par l'intermédiaire de leurs organisations syndicales respectives, et dans le présent message, par l'intermédiaire de la C.T.C.C., réclament des diverses juridictions une politique sociale audacieuse et éclairée capable de redresser les griefs formulés contre une société qui préfère ignorer les injustices plutôt que d'y remédier et dont la tendance totalitaire, plus ou moins accentuée selon que la dictature économique le juge plus ou moins nécessaire à la protection de ses intérêts, vise à faire échanger l'exercice de droits fondamentaux contre un minimum de sécurité. Les travailleurs canadiens réclament et la sécurité et une véritable liberté; ils ne songent d'aucune manière à échanger l'une pour l'autre. Un pays chrétien, s'il désire le demeurer, ne peut accepter de se prêter à ce genre de marchandage. Ce serait reléguer au dernier rang les valeurs spirituelles et culturelles sans lesquelles on ne saurait parler sérieusement des bienfaits de la civilisation."

"Gérard PICARD, Président général, CTCC".

L'immigration et les syndicats

Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada, qui tient actuellement ses assises annuelles à Regina, vient de prendre des positions assez nettes sur la question de l'immigration. Il attribue le chômage qui sévit actuellement en partie à une immigration trop considérable et mal dirigée. Il demande que l'immigration soit désormais régie par un organisme où les patrons et les ouvriers seraient représentés tout comme le gouvernement fédéral. Et il voudrait que notre politique d'immigration tienne mieux compte des besoins de l'économie canadienne et qu'à cette fin on s'en remette au ministère du Travail plutôt qu'à un ministère distinct de l'immigration du soin de la formuler.

Ce sont là des suggestions de gros bon sens qui insistent sur la nécessité d'une immigration sélective et non massive comme nous l'avons toujours préconisé ici même. Les dirigeants du syndicalisme anglo-canadien n'en sont pas encore rendus à une politique de peuplement qui tienne compte des autres facteurs que l'immigration, mais ils réclament au moins une politique d'immigration sélective.

Le syndicalisme est devenu, du point de vue de l'immigration, le meilleur allié de la minorité française du Canada. On peut désormais compter qu'il agira toujours comme un frein aux efforts tentés pour rompre l'équilibre ethnique de la population canadienne par une immigration intensive. Les syndicats ne permettront plus que l'on nous amène d'énormes contingents chaque année et ils réussiront probablement à ralentir le mouvement toutes les fois que le chômage se fera sentir. Aucun parti politique ne saurait soutenir une politique d'immigration massive contre l'opposition conjuguée des Canadiens français et des ouvriers syndiqués, quelles que puissent être les pressions des milieux industriels et des éléments impérialistes.

LE POINT DE VUE D'UN GROUPE SYNDICAL

L'union des ouvriers du textile (COICCT) a fait parvenir une lettre au premier ministre St-Laurent, lui demandant de venir en aide aux ouvriers canadiens de cette industrie.

La lettre, signée par le président national, M. J.-Horald Daoust, demande au gouvernement de mettre à l'épreuve un plan en quatre points: la limitation des importations de textiles, des commandes gouvernementales, le renforcement des lois contre le dumping et le renversement d'une décision autorisant l'importation des textiles japonais et tchécoslovaques.

La lettre affirme que les textiles importés à des prix infé-

rieurs n'ont pas seulement suffi à combler l'augmentation de la consommation, mais qu'ils ont aussi affaibli le marché domestique régulier, historiquement approvisionné par l'industrie canadienne, provoquant la ruine pour les ouvriers canadiens.

Quand on craint d'avoir une maladie du coeur, il vaut mieux consulter un médecin. Les parents qui se permettent de juger eux-mêmes de la condition du coeur de leur enfant peuvent se tromper grossièrement, refuser à cet enfant une vie active normale ou bien négliger ce qui peut être véritablement une maladie de coeur.

L'ASSURANCE-CHÔMAGE OU LE PLACEMENT?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage: 36C, Ste-Elisabeth, Louiseville. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. — J'ai perdu mon emploi dernièrement et j'ai présenté une demande de prestations. Il se peut que je me marie dans un mois. Est-ce que je peux continuer à recevoir des prestations une fois mariée?

R. — Tout dépend des circonstances dans lesquelles vous avez perdu votre dernier emploi. Le bureau local peut vous donner tous les renseignements voulus une fois que vous lui aurez expliqué les circonstances accompagnant votre cas particulier.

Q. — Je suis menuisier. J'ai perdu mon emploi il y a un an. J'ai décidé de me bâtir une maison avant de prendre un autre emploi. Est-ce que le temps que j'ai consacré à travailler à mon compte peut être porté à mon crédit?

R. — Seules les personnes employées en vertu d'un contrat de service ou d'apprentissage sont tenues de verser des contributions. Quand vous travaillez à votre propre compte vous êtes considéré comme n'étant pas en chômage et vous n'êtes pas assurable.

LAISSÉZ-NOUS VOUS ASSISTER DANS VOS DEVOIRS ENVERS CEUX QUI PARTENT

GARIÉPY & MARION

Directeurs de Funérailles

SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
SAINT-JUSTIN, P. Q.

Téléphone: 906 s 24



L'ENDROIT IDÉAL pour se PROCURER un CAMION

N'achetez pas au hasard, avant d'avoir vu et essayé les fameux camions INTERNATIONAL actuellement en montre à notre garage.

Les camions "INTERNATIONAL" sont renommés d'un océan à l'autre pour leur capacité et leur endurance et ce, à des prix défiant toute compétition.

GARAGE HOULE

Georges Houle, propriétaire
Vendeur autorisé des camions et machines aratoires, Réfrigérateurs et Congélateurs INTERNATIONAL

25, BOULEVARD-EST — Tél.: 8-4323 — LOUISEVILLE

PILULES
RENALES
DU DR COMTOIS
TROUBLES URINAIRES — REINS
VESSIE — MAL DE DOS
Dans toutes les pharmacies

Camille Béland

Commerçant d'animaux
REPRÉSENTANT
DION FRÈRES INC.
Moulins à battre et
Coupe-ensilage

31, rue St-Aimé Tél.: 8-2748
LOUISEVILLE, P. Q.

Un achat chez
Clément & Frère
est un achat
qui saura vous plaire.

Clément & Frère Enrg.

DODGE, DESOTO, CASE

Tél: 8-4164 — Louiseville

Une Minute!
Parlons-en...



C'est curieux comme nombre de gens courent un risque lorsqu'ils construisent une maison. Ils se donnent bien du mal pour leurs plans. Ils veulent toutes sortes de choses, y compris une cuisine ultra-moderne, savamment agencée, le dernier cri en fait de salle de bain, de grandes fenêtres et une belle terrasse de gazon. Les arrangements d'argent sont parfaits. Dans dix, quinze ou vingt ans, la maison sera réellement à eux. Simplement des versements réguliers, quelque chose comme un loyer, mais mieux que cela car ils ont quelque chose de plus pour leur argent que le simple

privilège d'habiter un logis. Mais quel est ce risque qu'ils courent? C'est celui-ci: Si le gagne-pain meurt, la maison ne sera peut-être plus un refuge pour la famille mais une source de dettes et de désespoir. Et cependant, grâce à une police de la Sun Life, très simple, une police Remboursement d'hypothèque—un léger surplus au coût mensuel de la maison—tout solde de l'hypothèque serait effacé advenant le décès du propriétaire. Suivez mon conseil, monsieur le propriétaire: "Ne prenez pas de chance". Parlons-en—aujourd'hui-même!



JACQUES PAILLY

Sun Life Assurance Company of Canada

TÉL. 43

MASKINONGÉ P. Q.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées.

ATTENTION !

Femmes et filles demandées pour couture à domicile dans blouses de fillettes. Livraison à domicile. S'adresser à : JULES DUFRESNE, Tél. : 90, SAINT-BARTHÉLEMY, Cté Berthier.

LOGEMENT À LOUER

Logement moderne, 5 pièces plus chambres de bain avec entrée d'électricité "220", situé à 237, rue Notre-Dame Nord. S'adresser à : EDDY DIAMOND, 237 Notre-Dame Nord, Tél. : 8-4020, LOUISEVILLE, P. Q.

LOGEMENT À LOUER

Logement de 6 appartement plus chambre de bain, très propre situé à 257A, Notre-Dame, Louiseville. (Près de l'Associated Textiles). S'adresser à : 66, Notre-Dame, Tél. : 8-2939, LOUISEVILLE, P. Q.

JEUNES GENS

Préparez-vous à gagner de gros salaires.
\$1.90 et plus de l'heure.

DEVENEZ PROSPERES
APPRENEZ UN METIER

L'industrie à besoin de vous
Qualifiez-vous pour les travaux de canalisation du Saint-Laurent et autres.

DEVENEZ DES EXPERTS

Mécaniciens spécialistes en Diézel et autres moteurs
Spécialiste en soudure de toutes sortes
Service gratuit de placement et de consultation
Pour renseignements sans obligation de votre part
Ecrivez ou téléphonez à :

L'INSTITUT
D'ENTRAINEMENT
SPECIALISE DU QUEBEC

1229, rue Sainte-Julie
TROIS-RIVIERES
Téléphones :
Jour : 4-4669 ; Soir : 5-2920
ou 65 Ouest, rue Jean Talon
MONTREAL.

PERDU

Un porte-monnaie contenant une somme d'argent assez rondelette a été perdu, dimanche dernier, lors des cérémonies du dévoilement à Saint-Justin. Prière de remettre au Curé de Saint-Justin qui le rendra à son propriétaire.

MACHINES À COUDRE

À vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 33, Notre-Dame, Tél. : 8-4304, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

À VENDRE OU À LOUER

Bonne maison située près de la gare du C.N.R. à Saint-Justin, 7 appartements, à vendre ou à louer. S'adresser à : JOSEPH LEFEBVRE (Fils D.) Tél. : 904 S 22 ST-JUSTIN, P. Q.

SERVICE SUR MACHINES A LAVER

POUR VOS RÉPARATIONS DE MACHINES À LAVER
pièces de rechange pour n'importe quelle marque ou échange
ADRESSEZ-VOUS À :

DENIS DÉSAULNIERS

44, ST-AUGUSTIN — TEL. : 8-4126 — LOUISEVILLE

À VENDRE

À vendre à bon marché 500 poulettes "Plymouth Rock Barées" en ponte, 500 poulettes "Hybrides". Cause de la vente : Incendie du poulailler. S'adresser à : FERNAND FERRON, Tél. : 8-2431, SAINT-LÉON, P. Q.

BÂTISSE À VENDRE

Bâtisse de 25 x 41 pieds, ancien garage de M. Paul Lessard, située près de l'usine d'emboîtillage Arcand, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à : BERNARDIN BELLEMARE, Téléphone : 908 s 5, SAINT-JUSTIN.

MAISON À VENDRE

Maison de 4 logements située à 23, rue Saint-Paul, Louiseville, avec un très bon revenu. Le tout en parfait ordre. S'adresser à : LÉONARD CASaubON, Téléphone : 20 s 12, SAINT-ÉDOUARD.

À LOUER

Logement 3 appartements, situé à 202 Notre-Dame, Louiseville. S'adresser à : 202 Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél. : 8-9084.

À VENDRE

Automobile de marque Buick, modèle 1939 avec moteur remis à neuf, pneus neufs, radio, chauffeferette, le tout en parfait ordre et très propre. Aussi à vendre : Atelage de promenade. S'adresser à : VALMORE RAINVILLE, MASKINONGÉ (Village)

MAISON À VENDRE

Maison 4 logements à vendre. Située à 23 St-Paul, Louiseville. Le tout en parfait ordre. S'adresser à : LÉONARD CASaubON, Tél. : 20 s 12, ST-ÉDOUARD, P. Q.

À VENDRE

Automobile Chevrolet Sedan 1946, très propre avec chauffeferette, à très bonnes conditions, s'adresser à : PHILIPPE PAQUIN, 19 rue Ste-Dorothée, Tél. : 8-9095, LOUISEVILLE, P. Q.

LOGEMENT À LOUER

Logement à louer, 3 appartements plus chambre de bain, chauffés, situé à 39 Boulevard-Est (en face de l'Hôtel Boulevard). S'adresser par téléphone à : 8-2969.

FLEURS À VENDRE

Pour noces, banquets, telles que glaieuls, mufliers etc. Expédition de boîtes de fleurs pour toutes occasions. Bouquets de corsage, bulbes de tulipe en septembre, plants vivaces. MAURICE PAQUIN, rue du moulin, Tél. : 69-J, MASKINONGÉ, P. Q.

À VENDRE

1500 livres de blé de semence d'automne. Vendra à bonnes conditions, ainsi qu'un cheval âgé de 10 ans pesant 1500 livres et voitures d'été et d'hiver. S'adresser à : GEORGES LEMYRE, Téléphone : 914 S 4, MASKINONGÉ, P. Q. Echo et Courrier

À VENDRE

Terre de 50 arpents cultivables, 42 arpents boisés, avec eau gratuite tout le long de la terre, située route 2 entre Lavaltrie et Saint-lant (serait prêt à échanger pour propriété à Montréal). S'adresser à : MAURICE PHILIBERT, LAVALTRIE, P. Q. (Voisin Plage Val Marin).

À VENDRE

Tapis de salon, radio, set de boudoir, en parfait ordre. Vendra à de très bonnes conditions. S'adresser à : MME CYRILLE JURAS, SAINT-BARTHÉLEMY, Cté Berthier, P. Q.

AUTO À VENDRE

Automobile Plymouth, modèle 1939, avec chauffeferette, en parfait ordre. S'adresser à : JEAN-CHARLES LEMYRE, MASKINONGÉ, P. Q.

MAISON À LOUER

Maison de 7 appartement située en face du magasin de M. Maurice Vertefeuille à Maskinongé. Libre le 1er septembre. S'adresser à : ARMEL CLÉMENT, Téléphone : 903 s 13, SAINT-JUSTIN, P. Q.

CHAMBRE À LOUER

Chambre meublée, située à 33A, Ste-Marie, Louiseville. S'adresser à : 33A, rue Ste-Marie, LOUISEVILLE, P. Q.

LOGEMENT À LOUER

Logement de 4 pièces plus chambre de bain, situé à 9A, St-Augustin, Louiseville. S'adresser à : TÉLÉPHONE : 8-2627.

À VENDRE

Un piano automatique en parfait ordre ; un moulin à coudre de marque New-William. S'adresser à : CHARLES-VICTOR PICOTTE, Rang Crête de Coq, STE-URSULE.

À VENDRE

Un piano en parfaite condition, à vendre. S'adresser à : HERMÈNE NÉGLIDE BELLEMARE, Tél. : 8-2046, LOUISEVILLE, P. Q.

À LOUER

Logement trois appartements situé à 210 Boul. Ouest, Louiseville. S'adresser à : 210, Boul.-Ouest, Tél. : 8-4227, LOUISEVILLE, P. Q.

À LOUER

Logement de quatre appartements plus chambre de bain, situé à 93A, Notre-Dame. S'adresser par téléphone à : 8-4486.

À VENDRE

Deux comptoirs faits "plate-glass" à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à : CARON & GAGNON, 105, rue Notre-Dame, Tél. : 8-4469, LOUISEVILLE, P. Q.

À VENDRE

Une batteuse 22 - 38 de marque "Dion" en parfait ordre. Vendra à de bonnes conditions. S'adresser à : MARCEL BLAIS, Téléphone : 12, SAINT-PAULIN, P. Q.

À VENDRE

Cent poulettes du printemps qui ont commencé à pondre. Prix \$1.50 chacune. S'adresser à : YVES SAUCIER, 186 Royale-Nord, Tél. : 8-2332, LOUISEVILLE, P. Q.

MAISON À VENDRE

Maison deux logements l'un de 5 appartements plus chambre de bain et l'autre de 4 plus chambre de bain. Situé à 65 Notre-Dame, Louiseville. Le tout en parfait ordre. A vendre à bonnes conditions. S'adresser à : BENOIT JUNEAU, 65 Notre-Dame, Tél. : 8-4550, LOUISEVILLE, P. Q.

Encouragez votre journal local et faites-le lire...

Au Club...

(suite de la page 9)

nage, pourront le faire en donnant leur nom au gardien du Club. De plus, nous invitons tous les propriétaires d'embarcations à moteur, QU'ILS SOIENT MEMBRES DU CLUB OU NON, à s'enregistrer pour un MARATHON de yachts, qui aura également lieu. Toutes les classes y seront représentées... à compter de 3 h. p. jusqu'à 25 h.p. Le parcours sera comme suit: Départ en face du Chalet — Les participants devront alors se diriger vers le Lac St-Pierre et aller faire le tour d'un des phares au milieu du Lac et revenir jusqu'à une bouée qui sera placée un peu plus haut que le chalet. Il y aura probablement deux tours à faire, c'est-à-dire deux fois le parcours ci-devant mentionné, soit une distance d'environ 20 milles. Toutefois la direction se réserve le droit d'allonger ce parcours pour les embarcations les plus rapides.

Il y aura donc des divertissements pour tous, et comme ce sera le dernier dimanche avant la rentrée des classes, nous comptons que tous les membres en profiteront pour offrir à leurs enfants l'opportunité d'une saine récréation vraiment champêtre. Espérons que Dame Température nous favorisera, car en cas de pluie il nous faudra malheureusement annuler le tout pour cette année. Ceux qui préféreront se rendre au Chalet plus à bonne heure, pourront le faire à compter de 11.00 a.m. car le programme des activités commencera qu'à 1.00 P.M. Pour ceux qui n'apporteront pas le traditionnel panier à lunch ils pourront se procurer au restaurant du Chalet, liqueurs, sandwiches, hot-dogs, crème glacée, chocolat, etc. etc. etc.

QU'ON SE LE DISE...! CE SERA UNE JOURNÉE TOUTE SPECIALE POUR LES FAMILLES ENTIÈRES DE TOUS NOS MEMBRES... DIMANCHE LE 5 SEPTEMBRE AU CHALET!
R. Hogue, Sec.-Publiciste

Les auxiliaires...

(suite de la page 8)

ganisation. Chaque auxiliaire, en plus de sa formation professionnelle, reçoit deux années de formation. Elle s'initie aux principes de vie spirituelle, à l'Écriture Sainte, à la liturgie, aux fondements doctrinaux de l'apostolat missionnaire, à la doctrine sociale, aux méthodes apostoliques, à la théologie dogmatique et morale.

Ces connaissances théoriques prennent vie dans un esprit qui est celui du grand missionnaire de la Chine moderne, le Père Vincent Lebbe. Il a donné aux auxiliaires un triple mot d'ordre qu'elles s'efforcent de réaliser : "Renoncement total, charité vraie, joie constante."

La vie d'équipe

Le système d'organisation qui permet aux auxiliaires de conserver l'esprit tout en s'adaptant aux exigences de la vie en mission c'est la vie d'équipe. L'équipe, de composition internationale, se consacre aux tâches que lui confie l'évêque autochtone du pays de mission. L'une sera infirmière, l'autre enseignera, une troisième organisera les loisirs ensemble elles partageront leurs peines et leurs joies en équipes.

De partout on réclame des maisons de formation. En plus de la maison de Bruxelles, il s'en est ouverte une à Chicago et il s'en ouvre une à Montréal en septembre 1954. "La tâche est grande et les ouvriers peu nombreux. Priez le Maître de la Moisson qu'il envoie des ouvriers à son champ."

Norbert Lacoste, ptre,
Aumônier des Auxiliaires
à Montréal.

S'adresser à : 5643, ave Phillips, à Montréal pour obtenir des renseignements. Tél. : RE. 8-7819.

PRÉPAREZ VOS ENFANTS
POUR LA RENTRÉE DES CLASSES...

— EN CHOISSANT CHEZ —

J. A. Giguère & Fils

LES ARTICLES DE PREMIÈRE QUALITÉ...
À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.

● Sacs de classes pour fillettes et garçons, en imitation de cuir et en cuir véritable ● Crayons à coloriser ● Coffres et étuis à crayons ● Plumes à bille de toutes les qualités ● Aiguiseurs à crayons: modèles de bureau et de poche ● Serviettes de cuir pour étudiant ● Cahier ● Dictionnaires classiques ● Papeterie ● Crayons automatiques et ordinaires ● Valises, etc.

DEPOSITAIRES DES FAMEUSES PLUMES ET CRAYONS
A BILLE "WATERMAN".ESCOMPTE SPÉCIAL ACCORDÉ AUX
MARCHANDS et AUX INSTITUTRICESSPECIALITE: ARTICLES DE BUREAUX ET LIVRES
DE COMPTABILITE.

J. A. Giguère & Fils

LIBRAIRES-IMPRIMEURS

MAGASIN DE 5c — 10c — 15c à \$1.00

90 St-Laurent — Tél. : 8-4501 — LOUISEVILLE.

LA PAGE AGRICOLE



LISTE DES PRIX DISTRIBUÉS À L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE

FRUITS

Pommes — De toutes variétés : Etienne Béland, Mme Clovis Boisvert, Jos. Chevalier, Réginald Caron.

FLEURS

Gerbes de glaieuls : Antonio Caron, Réginald Caron.
Bouquet de reines marguerites : Réginald Caron, Etienne Béland, Chs D. Paquin.
Bouquet de fleurs variées : Chs. Désiré Paquin, Odilon Rinfret, Réginald Caron, Gabriel Gagnon, Roland Lesage.

PRODUITS INDUSTRIELS

Sucre d'érable : Maurice Villeneuve, Gabriel Gagnon, Hervé Masson.
Sirop d'érable : Hervé Masson, Roland Dauphinais, Gérard Caron, Joseph Masson, Gabriel Gagnon.
Vin canadien : Mme Clovis Boisvert, J.-Bte Grenier, Gabriel Gagnon, Jos. Chevalier, C. F. Vanasse.
Savon du pays : Réginald Caron, Roland Paquin, Jos. Chevalier, Ls. Frs. Béland, Jos. Masson.

PRODUITS APICOLES

Miel Blanc en rayon : Roland Lesage.
Miel Blanc, 2 bocaux : Ls. Frs. Béland, Gabriel Gagnon, Joseph Déziel.
Miel ambré : Joseph Déziel, Ls. Frs. Béland, Gabriel Gagnon.
Cire d'abeille : Ls. Jos. Gravel.
Ruches d'observation avec abeilles : Ls. Frs. Béland.

TRAVAUX DOMESTIQUES

Catalogne pour lit double. Couleur blanche avec lignes de couleur dans la trame : Odilon Rinfret, Laurette Gagnon, Maurice Villeneuve, Gabriel Gagnon, Chs. Désiré Paquin.
Pièce murale inspirée d'un sujet religieux. Ce cadre peut être brodé, fait avec des appliqués ou

encore écrire au point de croix sur un fond de toile ou autre tissu, une pièce comme : "Seigneur bénissez cette maison et ceux qui l'habitent" ou bien encore : "Donnez-nous notre pain quotidien". Mlle Laurette Gagnon.

Gilet de lit avec dentelle. Tissu commercial : Gabriel Gagnon Laurette Gagnon, Maurice Lambert, Mme Clovis Boisvert.

Pyjamas pour homme : Roland Lesage.

Jupe paysanne pour jeune fille. Cette jupe devra être en tissu commercial, soit imprimé, soit uni et garnie d'appliqués de broderie : Maurice Lambert, Odilon Rinfret, Jos. Déziel.

Nappe en coton avec appliqués. Pas moins de 2 verges : Roland Lesage.

Robe de chambre pour dame ou jeune fille. Tissu commercial au choix : Maurice Lambert, Laurette Gagnon, Montcalm Philibert, Aristide Bussièrès, Roland Dauphinais.

Pantalon refait dans du vieux pour garçonnet : Roland Dauphinais, Maurice Lambert, Hervé Masson, Gérard Caron.

Bas pour homme, en laine domestique. Tricot : par côtes. Une seule couleur : Gabriel Gagnon, Laurette Gagnon, Viatime Turner, Gérard Caron.

Tapis crocheté forme demi-lune. Matière : guenilles au choix. Motif : au choix. Mesures : 36" à 40" de diamètre : Henry Bellemare, Bernardin Thisdel, Jos. Déziel.

Coupe-vent pour hommes ou garçonnet. Matériel au choix avec fermeture-éclair : Roland Dauphinais, Montcalm Philibert, Aristide Bussièrès, Mme Clovis Boisvert.

Couvre pieds pour lit double, piqué à la machine : Germain Milot, Roland Lesage.

Pièce murale. Matière au choix. Tissage : incrustation. Motif : au choix. Mesures : pièce environ 12" x 16". Encadrement de bois exigé : Laurette Gagnon.

Gilet tricôté : ouvert et man-

merciale. Mesures : pour enfant de 4 à 8 ans : Laurette Gagnon, Montcalm Philibert.

Blouse de fantaisie pour dame. Matière : tissus au choix : Maurice Lambert, Mme Clovis Boisvert.

Robe pour bébé. Broderie sur tulle : Roland Dauphinais, Laurette Gagnon, Mme Clovis Boisvert, Maurice Lambert.

Napperons en catalogne : Tissage au choix : Viatime Turner, Roland Lesage, Laurette Gagnon, Mme Clovis Boisvert.

Catalogne pour lit de bébé : Dimensions : 27" x 36. Avec lignes de couleur dans les bouts. Joseph Masson, Ls. Jos. Gravel, Jos. Chevalier.

Centre de table. Tricot au crochet : Aristide Bussièrès, Jos. Masson, Odilon Rinfret, Frs. X. Lavaut.

Trois poignées piquées. Matériel au choix. Modèle au goût : Jos. Déziel, Laurette Gagnon, Maurice Lambert, Gabriel Gagnon.

Objets de fantaisie, pour décoration de bureau de chambre à coucher : Odilon Rinfret, Jos. Déziel, Roland Lesage, Jos. Chevalier.

TRAVAUX D'ART

Aquarelle : Jos. Chevalier.
Peinture à l'huile : Jos. Chevalier, Roland Dauphinais, Mme Clovis Boisvert.

Dessin à crayon pastel : Gabriel Gagnon, Roland Dauphinais, Jos. Chevalier, Jos. Déziel.

Ouvrage en fer, fonte, acier ou cuir : Mme Clovis Boisvert.

Ouvrage en cuir fait à la main : Jos. Chevalier, Roland Dauphinais.

Ouvrage en bois : Antonio Caron, Mme Clovis Boisvert, Jos. Chevalier.

Photographie : Wilfrid Lebeau, Antonio Caron, Jos. Déziel, Etienne Béland.

ART CULINAIRE

Conserves de poulet : Réginald Caron, Gabriel Gagnon, Mme Clovis Boisvert, Jos. Déziel.

Conserves de veau : Maurice Villeneuve, Gabriel Gagnon, Réginald Caron.

Conserves de boeuf : Gabriel Gagnon, Mme Clovis Boisvert, Réginald Caron, Jos. Déziel.

Conserves de lard : Réginald Caron, Mme Clovis Boisvert, Jos. Déziel, Maurice Villeneuve.

Conserves de légumes : Maurice Villeneuve, Gabriel Gagnon, Jos. Déziel, Jos. Chevalier.

Jelée de fruits : Jos. Chevalier, Jos. Déziel, Réginald Caron, Roland Lesage.

Pain blanc : Germain O. Milot, Gabriel Gagnon.

Pain brun : Germain O. Milot, Gabriel Gagnon.

Gâteau aux fruits non glacé : Jos. Chevalier, Gabriel Gagnon, Jos. Déziel, Yvon Gagnon.

Gâteau éponge, non glacé : Roland Lesage, Jos. Déziel, Roland Dauphinais, Mme Clovis Boisvert.

Biscuits au gingembre : Jos. Déziel, Chs. Désiré Paquin, Roland Paquin, Roland Dauphinais.

Biscuits à la farine d'avoine : Jos. Déziel, Hervé Masson, Gabriel Gagnon, Roland Dauphinais.

Bonbons faits à la maison : Jos. Chevalier, Roland Dauphinais, Mme Clovis Boisvert, Hervé Masson.

Chocolats faits à la maison : Jos. Chevalier, Germain O. Milot, Gabriel Gagnon, Mme Clovis Boisvert.

Conserves de fruits : Jos. Chevalier, Réginald Caron, Mme Clovis Boisvert, Roland Paquin.

QUAND ET COMMENT FAIRE LE CHAULAGE ?

La pierre à chaux prend beaucoup plus de temps à se solubiliser, c'est-à-dire à neutraliser l'acidité du sol qu'on l'a généralement cru jusqu'ici, selon le Dr G.-J. Ouellette, spécialiste en sols à la Station expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière.

Des expériences à cette Station ont démontré qu'il faut généralement une ou deux années à une application moyenne de pierre à chaux, disons 3 tonnes, pour neutraliser de façon appréciable une terre forte bien pourvue d'humidité, et de deux à trois ans une terre sablonneuse et sèche. C'est ce qui porte beaucoup de cultivateurs

à dire que la terre "s'habitue à pousser" la luzerne. L'oubli de cet important principe a probablement été la cause de plus d'insuccès à implanter la luzerne que tous les autres facteurs défavorables réunis.

Donc, si l'on a à préparer une terre très acide pour la culture de la luzerne ou de toute autre légumineuse exigeante en chaux, il est avantageux de chauler plusieurs années d'avance afin d'assurer une bonne prise de luzerne dès l'année du semis. Il serait peut-être recommandable d'ensemencer le terrain avec une légumineuse moins exigeante, comme le trèfle rouge, en attendant que l'acidité excessive du sol soit neutralisée avant d'y cultiver la luzerne.

Si, au lieu d'une terre très acide, on a une terre déjà chaulée et qui se contentera d'une faible application de chaux pour produire la luzerne, il suffira d'appliquer la chaux l'automne précédent le semis. De toute façon, la chaux devrait toujours être appliquée à l'automne, avant que la terre soit gelée, plutôt qu'au printemps. Le sol étant en bien meilleure condition physique, il s'ensuit que la chaux appliquée à l'automne peut imprégner le profit du sol de façon plus rapide et efficace que celle appliquée au printemps. Les racines se développent alors davantage à l'intérieur du sol et par là ont accès à une quantité plus considérable d'eau et de minéraux.

CLASSE SPECIALE POUR LES ENFANTS SEULEMENT.

Dessin au crayon, sujet : "Mon école." Lucie Lambert.

Une robe de poupée : Lise Milot, Lucie Lambert, Françoise Lesage, Roland Lesage, Mlle Gagnon, Rita Dauphinais.

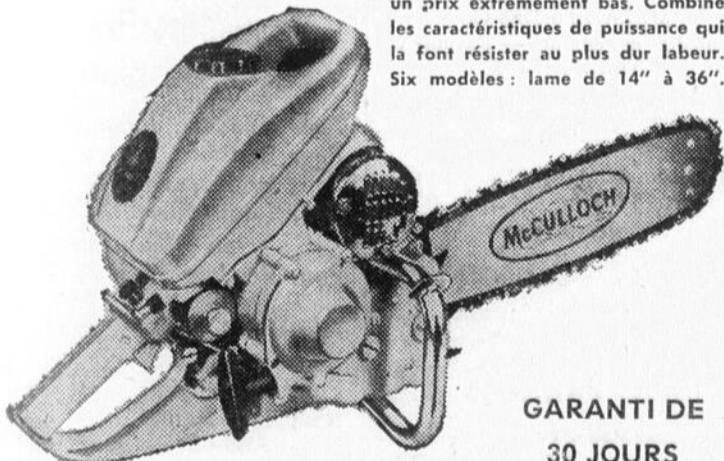
Une pièce de tricot : au choix de l'enfant : Rolande Lesage, Françoise Lesage, Mlle Rinfret, Rita Villeneuve, Angèle Villeneuve, Mlle Gagnon, Lise Milot, Claudette Milot, Jeannine Milot, Lucie Lambert.

CONCOURS INTER-CERCLES DE FERMIERES.

- 1— Maskinongé : 187.3
- 2— St-Léon : 184
- 3— Louiseville : 183
- 4— Ste-Ursule : 178.8

Scies McCulloch

Une scie à chaîne à rendement supérieur tout de même vendue à un prix extrêmement bas. Combine les caractéristiques de puissance qui la font résister au plus dur labeur. Six modèles : lame de 14" à 36".



GARANTI DE 30 JOURS

Prix à partir de \$240.00

RÉPARATIONS ET PIÈCES DE RECHANGE

OUVRAGE GARANTI.

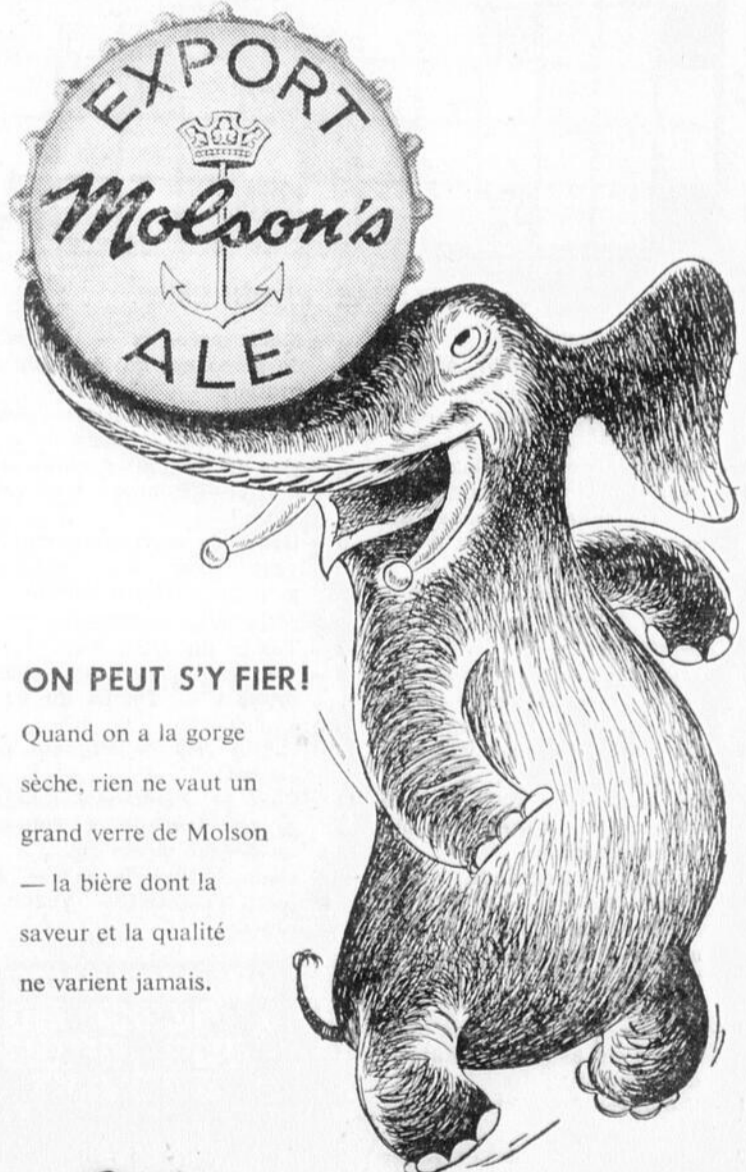
DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION CHEZ

Camille Boucher

Le seul vendeur autorisé dans le comté de Maskinongé

TELEPHONE : 49

SAINT-PAULIN, P. Q.



ON PEUT S'Y FIER!

Quand on a la gorge sèche, rien ne vaut un grand verre de Molson — la bière dont la saveur et la qualité ne varient jamais.

Molson's

Lettre du Docteur



Autre charlatanisme

Chaque jour voit naître une médication nouvelle, une thérapeutique spéciale ou spécialisée, dont on inonde la littérature médicale qui les présente sous une forme ou sous une autre. Règle générale, tous ces produits sont honnêtement présentés au médecin, qui en apprécie la composition, en étudie les indications et s'en sert à bon escient. Il compare les résultats qu'on lui soumet avec ceux qu'il veut obtenir, par ailleurs. En définitive, il reste juge de ce qu'il faut faire ou ne pas faire, étant accrédité — et lui seul — par la loi et par ses connaissances à faire un diagnostic. Aucune maison de produits pharmaceutiques n'aurait l'idée de lui forcer la main par des réclames intempestives au grand public; ils ont toujours été consciencieusement étudiés au point de vue scientifique, tant dans leur fabrication, dans leur composition

que dans leurs effets. Quand ils ne sont pas de la toute dernière acquisition thérapeutique, ils ont l'avantage de représenter, modifiée et améliorée, une vieille formule qui a fait ses preuves. Aussi le médecin est-il heureux — l'art est si difficile! — de chercher à soulager, à soulager, à guérir ses malades et à se servir de ce que la science pharmaceutique met à sa disposition.

Sur ce point nous n'avons rien à envier à ce que ce soit, puisque nous sommes en mesure d'apprécier le courant médicamenteux de plusieurs pays, y compris le nôtre. Les maisons qui le représentent sont à la fois dignes de confiance et scrupuleusement à la page, il n'y a qu'à feuilleter nos journaux médicaux pour s'en rendre compte. Qu'il y ait entre elles une certaine concurrence commerciale, quoi de plus logique? Cela n'élève rien à la qualité, à la diversité, à la souplesse de leurs produits, bien au contraire. Si bien que le médecin de chez nous peut avoir, à portée de lamain, toutes les armes qui lui sont nécessaires. C'est lui qui choisit, après avoir formulé un diagnostic qu'il est, seul, en mesure de faire.

Honneur décerné à la Banque Provinciale

La Banque Provinciale du Canada vient de se voir décerner par le Financial World, pour la cinquième année consécutive, un certificat de mérite, pour l'agréable présentation à ses actionnaires de son rapport annuel de 1953 ainsi que pour l'excellence du texte inséré.

Comme on sait, sans doute, l'organisme mondial précité procède, chaque année, à l'analyse de plus de 5.000 rapports annuels, provenant d'entreprises industrielles aussi bien que d'institutions financières, et c'est un comité de juges indépendants qui se prononce sur l'adjudication de certificats, véritables trophées fort disputés dans le monde des affaires et de la finance.

Pourquoi alors faut-il qu'on se substitue à lui? Pourquoi faut-il que la grande presse prenne, auprès des malades, la place du médecin et de ces maisons de produits sérieux auxquelles il est fait confiance? Pourquoi faut-il voir dans les journaux non médicaux — et à pleines pages! — des annonces de panacées qui se vantent de tout guérir, de tout éviter de ce que l'usure apporte normalement au corps humain? Et cela au détriment du malade, du médecin et de la véritable science pharmaceutique!

C'est toucher là une forme de charlatanisme, aussi importante que cette autre qui prétend guérir tout par des massages de rachis. Avec les mêmes méthodes, du reste. Qu'on en juge!

L'inventeur (?) est toujours un grand savant (que personne ne connaît!) qui se réclame de Voronoff, de Carrel, de Bogomoletz ou de Claude Bernard. Naturellement, il vient de trouver "sous contrôle médical" (jamais de nom bien entendu!) après un nombre d'années "x" de "patientes recherches" un "puissant" remède contre... tout ce qu'on peut subir dans l'avenir. Toujours les mêmes phrases, les mêmes mots, le même système vague et imprécis qui, de tout temps, ont attrapé le gogo. Lisons:

"Les praticiens (Lesquels? Jamais on ne le dit!) sont d'ailleurs nombreux à confier à l'inventeur leurs observations..."

"Le père supérieur d'une maison de... nous écrit..."

"Une autre de nos milliers de correspondantes nous écrit..."

"Une sainte femme nous a donné le témoignage suivant..." etc... etc...

Tout cela est suivi par le sacrifice du grand savant, à la fois célèbre et inconnu, qui "ne veut pas garder au laboratoire une si belle découverte, mais la faire passer dans le domaine public". Tu parles!

En stigmatisant comme il convient ce charlatanisme éhonté, c'est mettre le public en garde contre ces faiseurs et lui rappeler la vogue éphémère de ces "abbé Warré", d'illustre (!) souvenance et autres inventeurs de même poil qui promettent de balayer à coup sûr la souffrance et le mal physique du monde entier.

C'est le devoir de tout médecin envers ses malades, envers ceux qui fourbissent pour eux des armes de bonne trempe contre la maladie, de dénoncer ouvertement et systématiquement cette forme de charlatanisme.

Roméo BOUCHER.

Cartes Professionnelles

Dr R.-P. PHILIBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 76 MASKINONGÉ

EXAMEN DE LA VUE
Charles AUGER, O. D.
OPTOMÉTRISTE
(successeur de L. Charette)
Tél. : 8-4606
71A, St-Laurent Louiseville
(En face du Théâtre Royal)

Tél. : 8-4202
Dr R. PAUL LESAGE
L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
75, St-Laurent Louiseville

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : 8-2685; Rés. 8-4178
38, St-Laurent Louiseville

Tél. : 8-4690
Dr Jean Rinfret D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
45B, St-Laurent, Louiseville
(en haut de l'Epicierie Giguère)

Dr Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 8-2888
20, St-Antoine Louiseville

Dr Léonce Mayrand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Rayons-X — Fluoroscopie
Tél. : 8-4040
5, Ave de l'Eglise Louiseville

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 8-2777
26, rue St-Aimé Louiseville

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr AVELLIN DALCOURT
MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
Tél. : 8-4231
4, St-Laurent Louiseville

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél. : 100 ST-JUSTIN, P.Q.

PAUL N. VANASSE, B.A.
Avocat-Procureur
Références: Les banques locales
Au service du public depuis 25 ans.
Tél. : 8-4664 C.P. 44
35B, Rue PRINCIPALE

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX
Léo-Paul TROTTIER
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
1654^{est}, Mt-Royal FB. 1658
MONTRÉAL, Qué.

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville (Heure Solaire)

Tous les jours:

Pour Québec	1.09 a.m.
Pour Montréal	2.17 a.m.
Pour Montréal	8.37 a.m.
Pour Québec	9.44 a.m.
Pour Montréal	4.54 p.m.
Pour Québec	6.09 p.m.

Samedi seulement:
Pour Québec 2.07^a p.m.

—000—
Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours:

Pour Montréal	8.44 a.m.
Pour Québec	9.36 a.m.
Pour Montréal	5.02 p.m.
Pour Québec	6.00 p.m.

Canadien National

Horaires des trains à St-Justin (Heure Solaire)

Tous les jours, dimanche compris:

Pour Montréal	8.28 a.m.
De Montréal	11.04 a.m.

Tous les jours, dimanche excepté:

Pour Montréal	2.21 p.m.
De Montréal	10.03 p.m.

Tous les jours, excepté samedi:
De Montréal 7.50 p.m.

Samedi seulement
De Montréal 8.59 p.m.

Dimanche seulement:
Pour Montréal 7.15 p.m.
De Montréal 8.32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours) (Heure avancée)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
B 6.45 a.m.	
8.45 a.m.	12.01 a.m.
10.00 a.m.	3.45 p.m.
B12.45 p.m.	5.30 p.m.
2.15 p.m.	7.15 p.m.
3.45 p.m.	10.00 p.m.
B 6.00 p.m.	11.59 p.m.
7.45	
10.30 p.m.	
B—Fait le tour de l'Ornière à Saint-Justin.	

La Cie de Transport Provincial

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Tous les jours, dimanche compris:
Pour Berthier 8.35 a.m.

Tous les jours, excepté dimanche:
Pour Louiseville 5.40 p.m.

Samedi seulement:
Pour Berthier 7.15 p.m.

Dimanche seulement:
Pour Berthier 5.25 p.m.

Pour Berthier 7.15 p.m.

Pour Louiseville 10.00 a.m.

Pour Louiseville 7.10 p.m.

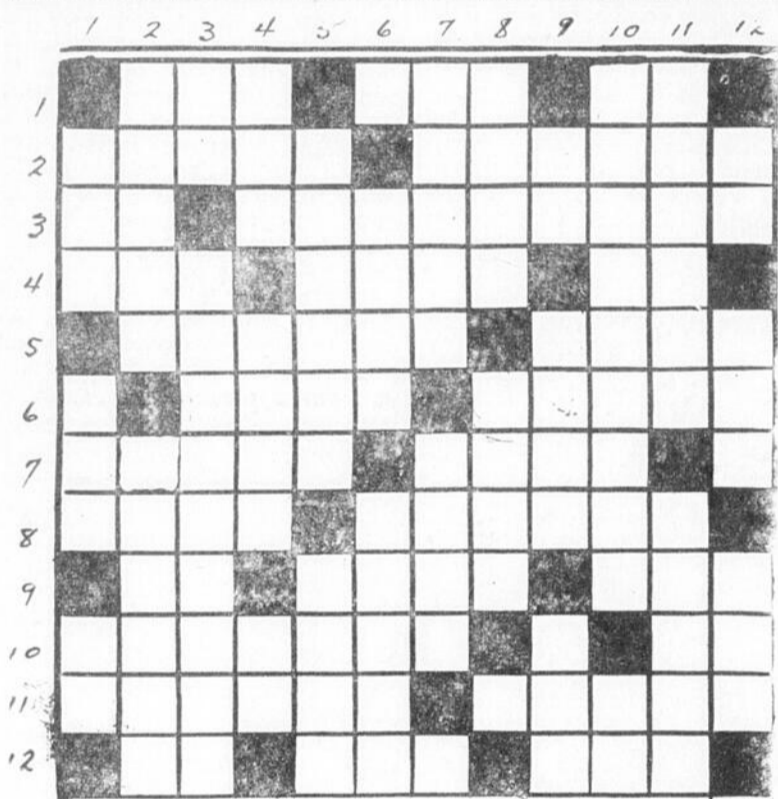
Samedi et dimanche:
Pour Louiseville 3.00 p.m.

GILLES BÉLAND
B.A., LL., L.

MADELINE ROUSSEAU-BÉLAND
B.A., LL., L.
AVOCATS

31 Ste-Marie Tél: 8-4330
LOUISEVILLE

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



VINGT-SEPTIEME PROBLEME

- | | |
|--|--|
| Horizontalement | 3 — Métal précieux — Réunion de personnes qui écoutent un orateur. |
| 1 — Portion qui revient à chacun dans un partage — Principe de vie — Abr. de route rurale. | 4 — Diminutif de petit — Amène vers soi — Dans. |
| 2 — Ville Lumière — Resserré. | 5 — Qui arrive tout à coup, soudaine — Hommes très entêtés. |
| 3 — Partie dure du corps humain — Ancienne résidence des Souverains de France à Paris. | 6 — Genre de myriapodes qui vivent dans les végétaux pourris — Corps céleste. |
| 4 — Utilisa — Vapeur d'un liquide en ébullition — Pronom personnel. | 7 — Mélangés — Invoque. |
| 5 — Instruments de travail — Salle à manger en commun des officiers d'un régiment | 8 — Temps du verbe être — Pis |
| 6 — Exprimée de vive voix — Ecorcée. | 9 — Abr. de route rurale — Embrouille — Temps du verbe avoir. |
| 7 — La couleur la plus sombre, (féminin) — Côté d'une pièce de monnaie. | 10 — Petits rois — Pronom personnel. |
| 8 — Greffe — Décisions, jugements. | 11 — Gaie — Cérémonie religieuse par laquelle on consacre un évêque ou un roi. |
| 9 — Préfixe qui exprime la réunion — Une des cinq parties du Monde — Saint, en espagnol. | 12 — Deux lettres de sot — Adjectif possessif — Venue au monde. |
| 10 — Femme qui confie ses intérêts à un avocat — Adjectif démonstratif. | |
| 11 — Circonvenir — Différent, distinct. | |
| 12 — Pronom personnel — Adjectif possessif — Fait mourir. | |

- Verticalement**
- 1 — Parasite du corps humain — Animal domestique — Deux consonnes semblables.
 - 2 — Forte corde à noeud coulant dont se servent les "cow-boys" — Frères du père.



"Le tennis a fêté ses champions"

Samedi soir dernier avait lieu au Club de l'Associated Textiles, la distribution des trophées aux champions du Club de Tennis de l'O.T.J. de Louiseville.

Parmi les invités d'honneur remarquons entr'autres M. et Mme Yvon Trudeau, président de l'O.T.J. Dr et Mme Marc L'Heureux, président du Club de Tennis, l'abbé Henri Foley, aumônier, M. Tom Lucas, M. et Mme Marcel Bertrand, M. et Mme Geo.-A. Giguère, M. J.-N. Martin, M. et Mme Patrice Lapointe, Dr et Mme Yvon Morinville, M. et Mme Léo Leblanc, M. Viateur Bergeron.

Dr Marc L'Heureux, président, souhaita la bienvenue et remercia tout particulièrement les autorités de l'O.T.J. pour les quatre nouveaux courts et toutes les améliorations réalisées durant la présente saison.

L'abbé Henri Foley, notre aumônier et actif joueur félicita les membres pour le bel esprit sportif et la coopération que chacun apporta au succès de la saison. Il souligna le beau travail accompli par les organisateurs, M. et Mme Paul-Yvon Brassard.

M. Yvon Trudeau y alla aussi de son mot d'encouragement et remercia le Comité pour la part active apportée à la réalisation de ce succès.

Vint ensuite la remise des trophées par les donateurs :

Mlles Louise Dulude et Pierrette Gagnon, championnes en double ont défait Mlles Adrienne Caron et Lisette Leblanc en deux sets consécutifs (6-2) (6-3) et gagnent les trophées Lunch Bar et J.-N. Martin.

Louise Dulude, championne en simple a défait Hortense Dupuis aux scores de (6-1) (6-2) et gagne le trophée J.-M. Lupien.

Les finalistes de ces rencontres, Adrienne Caron, Lisette Leblanc et Hortense Dupuis gagnent de petits

trophées individuels gracieusement offerts par le Lunch Bar, dont M. Ludger Bergeron est propriétaire.

Le double masculin fut remporté par Gérald Carpentier et Gilles Dulude vs Luc L'Heureux et René Lessard, aux scores de (6-3) (6-2) et gagnent les trophées J.-N. Martin et René Lupien.

Gérald Carpentier a remporté le simple contre l'abbé Henri Foley en deux sets consécutifs (6-2) (6-4) et gagne le trophée Geo.-A. Giguère.

De même que chez les dames, les finalistes de ces rencontres, l'abbé H. Foley, Luc L'Heureux et René Lessard gagnent les trophées offerts par le Lunch Bar.

Contrairement aux années précédentes, des coupes de consolation généreusement offertes par Lucien Giguère et Arthur Giguère, Enrg., sont gagnées par Mme A. Dalcourt, Fabienne Houle, Lucile Gagnon, Rémi Lessard et Henri Caron.

L'Organisation du Tennis remercie bien sincèrement les donateurs des trophées pour le bel encouragement qu'ils donnent aux jeunes sportifs de Louiseville. Des remerciements s'adressent également à tous ceux qui ont favorisé la réalisation de cette soirée, tout spécialement à M. Lucas, gérant de l'Associated Textiles, à M. Fernand Globensky, notre dynamique maître de cérémonie, à Mme Gérard Lesage et Louise Béland, responsables du succulent goûter servi durant la soirée, à M. et Mme Marc Aubé et M. Pat. Lapointe qui nous ont fourni l'avantage d'avoir de bons musiciens et à tous ceux qui de près ou de loin ont participé au succès de cette soirée.

Une assistance environ de cent cinquante personnes participèrent à cette remise de trophées.

La Direction avise les intéressés que le tirage annoncé pour la clôture des activités tennistiques est

remis à l'assemblée générale de l'O.T.J. qui aura lieu sous peu.

A l'an prochain pour une autre belle saison et souhaitons que les améliorations apportées aux courts et la belle température augmenteront considérablement le nombre des abonnés.

La Direction.

Maskinongé

Mlle Suzanne Lajoie nous apprend qu'elle a bien l'intention de rester dans l'enseignement ; mais elle a manifesté le désir de faire de la publicité pour les autres... Nous la remercions de sa prévenance et cependant nous serions tout heureux de lui rendre un jour un service du genre. Avis aux intéressés !!!

Tu entends à rire, n'est-ce pas ?
Responsable,
Agence du Service Matrimonial.

St-Léon

BAPTÊME : —

Le 29 août a été baptisé: Joseph, Arnold, Henri, Yves, fils de Roland Charette (Yvonne Barolet). Parrain et marraine: M. l'ingénieur et Mme Carol Guay des Trois-Rivières.

VA ET VIENT : —

MM. les abbés Philippe et Michel Plourde et le Père Jules, missionnaire d'Afrique, nouveaux ordonnés de La Sarre, Abitibi, en visite chez leur oncle et tante M. Alexandre Plourde et Mme Arthur Julien, tous trois fils de M. Edmond Plourde originaire de St-Léon.

Les Rév. Srs Albert de Jésus A.S.V. de Wotton et Omer de Jésus A.S.V. de Warwick ont rendu visite à leur père M. Omer L. Auger.

M. et Mme Gérard Martin et leurs fils André et Jean de Québec de passage chez M. Georges Laferrrière dimanche dernier.

M. le maire et Mme Joseph Rabouin à St-Wenceslas dans le courant de la semaine dernière.

M. et Mme Conrad Beaudet, de Montréal chez M. et Mme Adélaïde L. Auger.

M. le Dr et Mme Placide Mayrand, de Ste-Anne de Beaupré chez Mme Alfred Mayrand dernièrement.

M. et Mme Ferdinand Béland sont revenus enchantés de leur voyage en Gaspésie.

M. et Mme Mathieu Ferron de Montréal de passage chez des parents et amis en fin de semaine.

Mlles Gertrude et Jeannine Lessard, institutrices, à Montréal en fin de semaine.

Mlle Estelle Caron a passé une quinzaine de jours au Lac Kanitché à St-Alexis, l'invitée de son frère le Dr Gérald Caron de Boston.

M. et Mme Ernest Lamy, de Val D'or, Abitibi, de passage chez des parents dans le courant de la semaine dernière.

Mme Joseph Jacques de Louiseville en visite chez M. et Mme Armand Fournier dernièrement.

M. Jean Paul Lesage à Toronto la semaine dernière.

M. et Mme Denery Lafrenière, Mlle Marguerite Bergeron et Léo Paul Bergeron de retour d'un voyage sur la Côte Nord.

Mlle Cécile Paquin en visite à St-Didace chez son frère M. Maxime Paquin.

M. le Dr Jean Fleury, de St-Casimir et Mlle Monique Fleury d'Yamachiche en visite chez Mlle



(par Paul Guillemette)

Une fin de semaine des plus agréables passée à St-Alexis m'a permis de vivre de mémorables souvenirs... Grand merci au sportman Roland Lemieux de l'accueil chaleureux avec lequel il reçut les journalistes, annonceurs et les responsables de la journée-souvenir pour le regretté Gaucher... Il vous aurait plu d'entendre les réflexions de tous les genres lors du meeting intime dans la chambre d'hôtel du président Kid Martel...

Le docteur Roger Trempe y est allé de ses histoires... M. Emesson Plante fut le gai luron de cette soirée... Claude Gagné de l'Echo et J.-J. Côté de Louiseville nous rendirent visite... J'invite les gens de Louiseville à se faire conter l'histoire (vécue) de Jean-Jacques Côté. Il s'agit de l'histoire d'une boule de billard... Après la messe de 8 1/2 hres, le président Kid Martel, Emilien Côté, président du concours de la Reine et moi-même avons rencontré le bon Pasteur de la paroisse du Nord. M. le curé Bourbeau se dit fier ces succès sportifs de ses braves ouailles... La direction du Nouvelliste avait délégué le journaliste Yvon Thériault pour couvrir les fêtes du 15e anniversaire de la fondation de la Rurale. Yvon est un confrère fort aimable et ses mots d'esprit dérident les personnes les plus sérieuses... Le "Bill" Béliveau fut applaudi comme la vedette la plus populaire du monde sportif. Ne vous imaginez pas un Béliveau snob, mais un BILL humble et plutôt timide... Il y avait également

un autre BILL à St-Alexis, je veux mentionner le nom du neveu du défunt Albert Gaucher, Bill Lemyre pointeur officiel de la joute d'étoiles... Mme Gaucher reçut une ovation méritée de l'assistance. Napoléon Fleury fut présenté à Mme Gaucher et la foule connaissant l'état civil du "Mathusalem" réclama un geste solennel. Alors, Napoléon baisa amicalement la main droite de Mme Gaucher... Ce même Napoléon a été gratifié d'un nouveau surnom. En effet, Maurice Savard le présenta comme le "benjamin" de la Rurale parce que l'invincible Napoléon voudrait se voir à l'âge de 20 ans... Marcel "à demain" Boisvert du poste C.H.L.N. a pris de belles entrevues avec les co-fondateurs, le Président Martel, la Reine etc... Lionel Lacombe me confiait après la rencontre ces mots: "J'aime mieux battre le St-Alexis avec mon club de St-Paulin qu'avec le club d'étoiles... Mme Berthold McMurray est heureuse du triomphe des copains de son époux, mais il y a quelque chose: "Ca prend une patience angélique pour endurer un sportif comme mari. On a pensé à récompenser les hommes, mais oublié les femmes." Votre sourire démontrait que vous aviez le don de badiner... Emilien Côté a été un bûcheur de travail pour réussir si brillamment avec son concours de la Reine n'a pas été arrangé ou acheté par qui que ce soit. Les chiffres sont là pour être vérifiés par les St-Thomas... Rancourt, Bérard et Bob Lavergne étaient les acolytes de Côté. On peut acheter une personne, mais quatre... Jean-Marc Lemay sera désigné dorénavant le Prince Consort de la Rurale. Rappeles-toi, Jean-Marc ce qu'a dit Savard au public: Tu n'as pas le droit de régner, mais tu devras te contenter uniquement qu'admirer... Les "bûcherons" ont vaincu les étoiles 9-8. On dit partout que les bûcherons d'aujourd'hui sont plus faibles que les bûcherons de l'année passée. Par contre où est cette faiblesse? Les Etoiles se mesureraient à un autre club d'étoiles le St-Alexis... Kid Martel se réjouit des manifestations de dimanche. J'en connais qui "chiâle" à tort et à travers parce que certains n'ont pas été fêtés. Ne mettez pas la faute au Président, mais consultez la direction de votre club et demandez-lui pourquoi tel ou tel nom n'a pas été donné à Kid Martel... Le soleil est dans tous les coeurs à la suite d'une journée ensoleillée de souvenirs ineffaçables comme celle du 29 août 1954. Bonnes vacances Kid et repose-toi bien au club Alouette...

Lucile Fleury dimanche dernier. M. Armand Fleury C.H.C.S. en voyage d'affaires à Shawinigan Falls mardi passé.

Mlle Huguette Deschesnes, Mlle Suzanne Hubert ainsi que MM. Lemay et Chevalier en voyage d'agrément en fin de semaine.

Bonne fête à M. Roger Deschesnes de St-Léon de la part de toute sa famille.

Mlle Eliane Auger en visite à Louiseville pour une quinzaine.

Mlles Huguette Deschesnes et Suzanne Hubert ainsi que M. Jean Deschesnes se rendaient au Trois-Rivières dimanche dernier pour y visiter l'exposition.

M. et Mme Guy Auger de Vanbrusel chez M. Roland Deschesnes la semaine dernière.

M. et Mme Georges-Etienne Latreure en voyage d'affaires chez MM. Louis Georges et Roland Deschesnes.

St-Gabriel

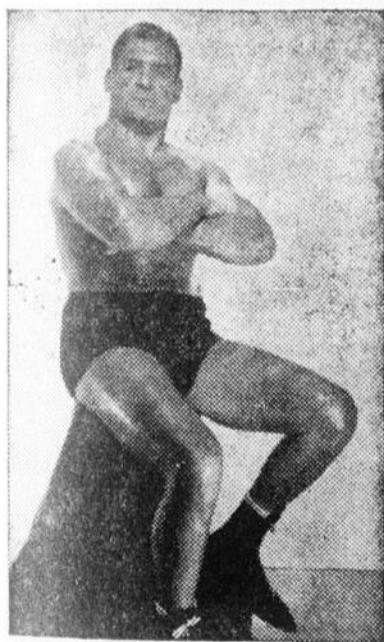
VA ET VIENT : —

Etaient en vacances chez M. et Mme Olivier Brunelle, au Camp Jeanne d'Arc, récemment: M. Rosaire Brunelle et son amie, M. Jacques Boucher et son amie, M. et Mme Jean-Paul Chanut, tous de Montréal.

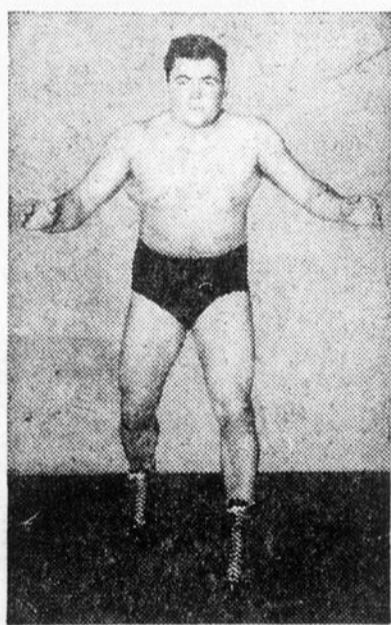
De passage chez M. et Mme Olivier Brunelle dernièrement: sa soeur de Louiseville, Mme Omer Lajoie, accompagnée de sa fille et de son gendre; M. et Mme Alfred Massicotte et leur famille de Joliette, MM. Ernest et Florent Brunelle de Montréal, tous au Camp Jeanne-D'Arc.

Encouragez votre journal local et faites-le lire...

AU STADE DIMANCHE



YVON ROBERT



LARRY MOQUIN

Le promoteur Marcel Bertrand a réussi un tour de force peu ordinaire en s'assurant les services d'Yvon Robert et de Larry Moquin, les deux plus superbes lutteurs canadiens-français.

Yvon Robert, ex-champion mondial fera les frais de la finale alors qu'il rencontrera IKE EAKINS un dur-à-cuir qui a fait la pluie et le beau temps dans les arènes du Canada comme celles des Etats-Unis.

Larry Moquin qui vient de remporter le championnat des Iles Hawaii sera opposé au rude Fred Atkins.

Un autre combat à l'affiche mettra aux prises Frank Valois et Stan Holeck. Une autre bataille sera présentée en préliminaire, mais malheureusement nous n'avons pu obtenir les noms de ces deux lutteurs au moment d'aller sous presse.

CONFIEZ-NOUS vos PROBLÈMES de COLLECTION

BUREAU DE COLLECTION DE ST-PAULIN

Marcel Mayrand, prop.

LICENCE en vertu de la loi des agents de recouvrements pour la P. de Qué. Tél. : 32 ST-PAULIN

Tél. 8-2930

LEMYRE LUMBER

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — PORTES — CHASSIS — ARMOIRES DE CUISINE.

260 NOTRE-DAME SUD

Tél. 8-2930

LOUISEVILLE

ST-ANGÈLE de PRÉMONT

ORDO DES GRAND'MESSES
SEMAINE DU 5 SEPTEMBRE :

MARDI, pour l'âme de Mme Azarie Lessard, par la quête.

MERCREDI, pour l'âme de Mme Alphonse Lessard, par la quête.

JEUDI, pour l'âme de Rolland Brouillette, par la quête.

VENDREDI, pour défunt, par une famille.

SAMEDI, en l'honneur de saint Isidore, par M. Frank Leblanc.

LAMPE du Sanctuaire, aux intentions de M. et Mme Roland Beauregard.

1er VENDREDI DU MOIS : —

A l'occasion du premier vendredi du mois il y aura une Heure-Sainte et messe à 9 heures le soir.

COMMUNION DES LIGUEURS :

Dimanche le 5 septembre, communion générale des Ligueurs du Sacré-Coeur à la messe de 7 heures.

NOUVELLE CROIX
AU CIMETIÈRE : —

Une nouvelle croix sera érigée dans notre cimetière. Elle remplacera la vieille croix qui date probablement des premiers jours de la paroisse.

A l'occasion d'un pèlerinage au Cimetière en septembre, on bénira cette croix.

VOYAGE : —

Mercredi dernier, Mme Vve Alfred Lessard partait pour un voyage de 8 jours à travers l'Ontario et l'Etat de New-York, en compagnie de sa soeur et son beau-frère M. et Mme Darius Lebeau et ses deux neveux : l'abbé J.-Paul Lebeau et le professeur Gérald Lebeau. Après une visite aux édifices du Parlement à Ottawa ils parcoururent les magnifiques campagnes de l'Ontario. Kingston, Toronto et Hamilton furent les centres d'intérêt, spécialement les

Mille-Iles de Fort Henry, le jardin de roches à Niagara. Après un stage de deux jours à cette dernière place ils se rendirent par Fort Erié, Buffalo et revinrent par Rochester. Ce fut ensuite les monts Adirondack avec les célèbres lacs Tupper, Saranac et Placide, le fameux gouffre d'Ausable Chasm et le magnifique lac Champlain. Mme Lessard nous est revenue jeudi, enchantée de son voyage rempli de souvenirs enchanteurs.

VA ET VIENT : —

MM. Florent et Jean-Jacques Carie, de La Croche, étaient de passage dans leur famille en fin de semaine.

St-Edouard

MARIAGE : —

Samedi dernier Mlle Pierrette Casaubon unissait sa destinée à M. René Pichette. M. Cuthbert Casaubon servait de témoin à sa fille et M. Edouard Pichette accompagnait son fils.

M. le curé Trépanier officiait au mariage. La chorale des filles sous la direction de Sr. Marie Daniel fit les frais du chant.

Après la cérémonie les invités se rendirent au manoir des Laurentides, à St-Gabriel de Brandon, où eut lieu la réception.

Les nouveaux époux sont partis en voyage et visiteront la Gaspésie. A leur retour ils habiteront St-Edouard.

OUVERTURE DES ECOLES : —

Les écoles de la paroisse ouvriront leurs portes à la gent écolière mardi prochain, le sept septembre, avec le personnel suivant :

Couvent : 1ère et 2ième années, Sr. St-Bernard; 3ième année Sr. Ste-Florence, Supérieure; 4ième et 5ième années: Mlle Gisèle Clément; 6, 7, 8 et 9ième années: Sr. Marie Danielle.

Ecole No. 2 : Mlle Ursule Déziel.
Ecole No. 5 :



Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

Mlle Rolande Casaubon. Les écoles No. 3 et 4 n'ont pas encore de titulaires et tout indique que la Commission Scolaire devra avoir recours à des institutrices non diplômées.

En plus des institutrices enseignantes, les filles des écoles ainsi que les dames et les demoiselles qui le désireront pourront encore cette année bénéficier des cours d'enseignement ménager et d'art culinaire; la commission scolaire ayant retenu les services de Mlle Jacqueline Rinfret, graduée de l'Institut Familial de Ste-Ursule. Bon succès aux élèves et à leurs institutrices!

ST-ALEXIS DES MONTS

MARIAGES : —

Le 28 août a été béni le mariage de Mlle Yolande Arseneault, fille de M. et Mme Louis Arseneault à M. Albert St-Pierre, fils de M. et Mme Jules St-Pierre.

Le 28 août a été béni le mariage de Mlle Carmen Morin, fille de M. et Mme Joseph Morin, à M. Marcel Dupuis, fils de M. et Mme Antonio Dupuis.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux!

NAISSANCES : —

Le 22 août est née: Marie, Evelina, Ginette, fille de M. et Mme

Marcel Rondeau, (Germaine Paquin). Parrain et marraine: M. et Mme André Paquin, grand-parents de l'enfant.

Le 23 août est née: Marie, Monique, Diane, fille de M. et Mme Aurèle Giguère, (Lilliane St-Onge). Parrain et marraine: M. et Mme Gabriel Lessard, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 août est né: Joseph, France, Gilles, fils de M. et Mme Ubald Lemay (Eléonore Ducharme). Parrain et marraine: M. et Mme Martin Bellemare, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 août est né: Joseph, Philippe, Martin, fils de M. et Mme Lucien Lambert (Marie-Claire Baribeau). Parrain et marraine: M. et Mme Azarie Lambert, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août est née: Marie, Jeanne, Sylvie, fille de M. et Mme Antonio Vallières (Emilie Vincent). Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Picotte, oncle et tante de l'enfant.

VA ET VIENT : —

Mme Donat Paquin de retour de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal.

Mlle Marie Giguère de Shawinigan en visite chez M. et Mme Ephrem Flageol.

Mlle Monique Chainé de Shawinigan, de passage dimanche, dans notre localité.

SÉPULTURE : —

Est décédée à l'âge de 57 ans 7 mois, Laura Turner épouse de feu Aurélien Milot. Elle laisse dans le deuil outre son époux son père et ses soeurs, trois filles et deux fils.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

REINE DU SPORT : —

Félicitations à Mlle Gilberte Plante qui a été couronnée Reine du Sport, dimanche dernier, de la part de tous ses parents et amis.

St-Didace

DÉCÈS DE M.
PHILIPPE LEFRANÇOIS : —

Le 20 août est décédé à l'âge de 53 ans M. Philippe Lefrançois époux d'Albertina Lajoie. Les funérailles eurent lieu le 23 dernier auxquelles y assistèrent de nombreux parents et amis. La levée du corps a été faite par le Rév. Père Supérieur du Séminaire de Joliette. Le service fut chanté par M. Gaboury curé de la paroisse qui était assisté par le curé de St-Charles et le vicaire de St-Gabriel de Brandon. La chorale fut dirigée par les Rév. Frères de l'Instruction Chrétienne de la Pointe du Lac.

Il laisse pour le pleurer: outre son épouse neuf fils: Rév. Frère Charles des frères de l'Instruction Chrétienne, Gabriel, Camille, Rosaire, Dominique, Normand, Théo Darius, Laurent. Cinq filles: Rév. Sr. Ste Augusta des Srs de la Miséricorde, Doralis, Laurette, R. Yvette, Thérèse, ses frères et soeurs et plusieurs neveux et nièces.

A cette occasion la famille a reçu de nombreux témoignage de sympathies.

Encouragez nos annonceurs

Veuillez noter notre nouveau No. de Téléphone

8-4271

JEAN C. RIVARD
ELECTROLUX
Louiseville, P. Q.

EN VRAC... (SUITE DE LA PAGE 2)

Grâce au Député provincial et à son gouvernement, Louiseville sera doté, très prochainement, de l'un des plus beaux hôpitaux de la province, dirigé par des religieuses qui connaissent déjà une belle popularité à Louiseville.

Cet hôpital, il faudra l'encourager, de préférence à tout autre Et ce, d'autant, qu'il est parfaitement bien organisé, dans tous les domaines, qu'il comptera d'excellents médecins, et qu'il est ultra-moderne, suivant les dernières formules de confort. Nous souhaitons vivement le succès le plus complet à la Corporation de l'Hôpital Comtois! un autre beau rêve de réalisé!

AVIS AU PUBLIC

Veuillez prendre avis qu'à l'avenir, les parades d'enterrement de vie de garçon sont interdites sur la rue principale de la Ville.

GILBERT LEFRANÇOIS,
Chef de Police.

POUR L'ACHAT D'UNE SCIE MECANIQUE

HOMELITE

CONSULTEZ :

CAMILLE BOUCHER

TEL: 49

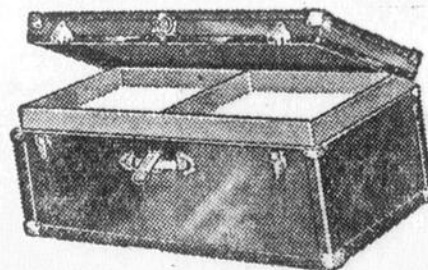
ST-PAULIN, P.Q.

SPÉCIAL POUR L'ENTRÉE DES CLASSES

N'ATTENDEZ PAS À LA DERNIÈRE MINUTE POUR VENIR FAIRE VOTRE CHOIX DANS LES VALISES POUR L'ENTRÉE DES CLASSES.



NOUS AVONS EN MAGASIN UN CHOIX TRES GRAND DANS DIFFERENTS MODELES QUI POURRAIENT ETRE UTILISES POUR L'ENTREE DES CLASSES.



DU PORTE-MUSIQUE À LA VALISE D'ÉCOLIER. GROSSES VALISES D'ÉCOLIERS À PARTIR DE \$11.00

PENSEZ-Y ! — LE TEMPS APPROCHE !

La Maison Louis Jourdain

Ameublement complet pour votre maison, à bonnes conditions !

106 ST-LAURENT — TÉL: 8-2713 — LOUISEVILLE.

Dans la ligue de La Jeunesse

St-Justin blanchit le "Maski" pour prendre les devants

EXCELLENT DUEL DE LANCEURS ENTRE JACQUES LESSARD ET JEAN BEAUDIN

Dimanche dernier, dans la première joute d'une série finale 3 de 5, le Saint-Justin a infligé une défaite de 3-0 au Maskinongé Junior pour prendre les devants dans les éliminatoires.

Le Président Achille Béland nous communiquait lundi dernier au cours d'une conversation téléphonique que c'est la première fois depuis la fondation de ce circuit il y a trois ans, qu'un club remporte une victoire par blanchissage.

Jacques Lessard le lanceur gagnant a accordé six coups sûrs aux visiteurs et seulement 2 buts sur balles tout en prenant 14 retraits au bâton contre 3 coups sûrs, 4 buts sur balles et six retraits pour son adversaire Jean Beaudin qui fut solide au monticule en tenant au silence les gros canons du Saint-Justin, mais fut mal secondé par ses coéquipiers qui commirent cinq erreurs.

Jacques Lessard, Fernand Baril

et Gilles Masson ont obtenu les seuls coups sûrs du Saint-Justin. Jacques Déziel a été le meilleur du Maski au bâton en obtenant un double et un simple. Albert Gaboury, Rock Paquin, R. Lemyre et André Lajoie ont obtenu les autres coups sûrs des visiteurs.

— Sommaire —

Maskinongé 000 000 000—0 6 5
St-Justin 020 000 01x—3 3 2
J. Beaudin et A. Gaboury; J. Lessard et G. Dauphinais.

Prochaine joute

Cette série devait se continuer à Maskinongé dimanche prochain, mais comme ce losange sera occupé par deux clubs de la Ligue Rurale, il a été décidé après entente entre les gérants que cette joute soit disputée à St-Justin, dimanche après-midi à 2 heures.

Fêtes inoubliables...

(suite de la page 9)

docteur Trempe souhaite la bienvenue. Le Président Armand Martel fut invité à couronner la Reine. Il en profita pour souligner la présence du curé Bourbeau et de plusieurs autres religieux. Il évoqua les souvenirs des débuts de la ligue Rurale alors qu'il coopérait avec le défunt Gaucher en compilant les statistiques de la ligue. J'ai connu Albert, dit-il, et eu le bonheur de travailler avec lui comme rédacteur sportif. Aujourd'hui, j'ai le vif plaisir de continuer son oeuvre.

Il félicita et remercia ses nombreux collaborateurs qui contribu-

èrent aux succès de cette journée-souvenir. Ensuite, après avoir parlé du concours de la Reine, il annonça au public le nom de la première Reine de la Rurale. Son Altesse royale, accompagnée de deux filles d'honneur, prit place sur son trône royal, au centre du terrain. Le Président Martel couronna Mademoiselle Gilberte Plante aux applaudissements frénétiques de la nombreuse assistance. La Reine régnante n'a que 20 ans et est la fille du gérant général des Bûcherons, M. Emesson Plante.

CO-FONDATEURS ET VÉTÉRANS

M. Romuald Lemay, enfant de la paroisse de St-Alexis, aujourd'hui, ingénieur civil à Louiseville,

a eu de la difficulté à contenir son émotion en évoquant ses souvenirs de la fondation de la ligue Rurale avec Albert Gaucher. Docteur Réal St-Onge n'a pas craint de partir de Sanmaur pour accomplir un voyage de nuit pour venir dire que lui-même et ses copains de la première heure n'ambitionnaient pas un ligue Rurale telle que nous l'avons actuellement. Notre but était d'employer la jeunesse dans les centres ruraux. Le docteur Georges Grenier, de St-Barnabé souhaite de voir la Rurale fêter aussi dignement un deuxième 15e anniversaire.

Les vétérans de la première heure ainsi que quelques autres furent présentés à la foule. Des figures dominantes dans le monde sportif comme celles des Fleury, Gérard Matteau, Léo Gélinas, Armand Bellemare, Armand Guimond, R. Lafond, Caron, Berthold McMurray, Duhaime et quelques autres saluèrent avec un large sourire les 5000 présents.

CONCOURS DE LA REINE

Pour en venir à une Reine, il a fallu organiser un concours entre les demoiselles les plus dévouées de leur paroisse. Près de 16 élégantes demoiselles participèrent à ce concours consistant dans la vente de billets. Mlle Gilberte Plante de St-Alexis pour son travail inlassable qui lui fit vendre pour au delà de \$600 de billets a été élue la Reine de la Rurale. Toutes les candidates reçurent de jolies récompenses: sets de malles, montres, radios, broches, lampes, cadran et que sais-je encore. Le succès de ce concours est dû aux candidates elles-mêmes et aussi au responsable Emilien Côté ainsi que Bob Lavergne, Rancourt et Bédard. Félicitations à tous!

AUTRES PRIX :

Avec l'argent recueilli de ce tirage, la direction a voulu récompenser les co-fondateurs, madame Albert Gaucher, les vétérans joueurs, le Président du comité des arbitres et certains autres. Ils reçurent soit une montre en or, soit un briquet en argent, soit un cadran, une bourse, une trousse de voyage, etc. Madame Gaucher pour sa part, a été gratifiée d'un cadran de voyage et d'une bourse substantielle.

FANION

Chaque année, le club champion reçoit un fanion, emblème de la ligue. Ce fanion est toujours remis au cours de la cédule régulière. M. Baril, vice-président de la section Maskinongé le remit au joueur-instructeur du St-Alexis, Berthold McMurray. Il flottera fièrement au haut du mât dans le champ centre.

JEAN BELIVEAU

L'étoile numéro un de la gent sportive au Canada était présente à l'occasion de ce 15e anniversaire. Jean Béliveau, à son apparition sur le terrain causa un silence dans les estrades et fut richement salué par des applaudissements. Il escorta la Reine au Trône pour la

durée de la cérémonie. Plusieurs invités ont eu la bonne fortune de pouvoir lui parler. C'est avec empressement qu'il répondait aux bombardements de questions.

PARTIE CORSEE

Le clou de l'après-midi, après l'élévation de la Reine au Trône royal fut sans aucun doute, la partie opposant les étoiles de toute la ligue contre les imbattables bûcherons. Le commencement de la rencontre favorisait les étoiles, mais la combativité des champions lui donna une victoire spectaculaire de 9-8. Béliveau compta le 8e point des bûcherons et joua au premier coussin. Ce fut une attraction très goûtée de tout le monde.

St-Pierre, du St-Etienne fut le seul à frapper trois coups sûrs. A. Mélançon, V. Picard, B. McMurray, B. Dupuis et D. Arsenault réussirent deux coups sûrs, tandis que les autres coups furent frappés par Plante, R. Dupuis, J.-M. Lemay, J.-P. Désaulniers, Leblanc, Dulude, Hamelin, St-Onge, Maillette, Guillemette, J. Bergeron. Chaque club cogna 11 coups sûrs et totalisèrent également chacun 4 erreurs.

APRES LA JOUTE

La partie prit fin vers les 6h.30, et le rendez-vous était fixé sur la terrasse du St. Alek Lodge où un copieux souper aux "BEANS" les attendait. Sa Majesté la Reine Gilberte Plante présidait avec ses filles d'honneur. Le Président Martel, Madame Gaucher, le député Caron, le docteur Trempe et son épouse, M. et Mme J.-A.-Ed. Baril, Vice-Prés., M. et Mme Romuald Lemay, co-fondateur et ingénieur civil ainsi que Jean-Marc Lemay, Prince Consort étaient à la table d'honneur. M. et Mme Maurice Savard figuraient également à cette même table.

Les frais de la musique était confiée à la troupe de Gerry Labombe. Une petite fête intime composée de chants, déclamations et histoires égaya les convives.

Me Germain Caron fut appelé à prendre la parole. Il remercia les organisateurs de cette journée et souhaita au club de St-Alexis de remporter le championnat. Armand Martel, Président de la ligue, le grand responsable de ces fêtes, s'excusa avec des paroles touchantes et émues de ne pouvoir continuer à fêter, car son devoir de journaliste l'appelait au Nouvelliste.

VOEUX

En terminant, je me permets de formuler un voeu à la ligue Rurale. Dimanche, tout le monde fut satisfait de ces manifestations. Ce succès est dû non seulement aux dirigeants, mais aussi aux différents clubs de la ligue. Alors, si tous coopèrent de la même façon qu'ils l'ont fait jusqu'ici, la ligue continuera de l'avant et connaîtra d'autres succès enviés. Ainsi, dans 10 ans, nous assisterons aux NOCES D'ARGENT du circuit.

Récompenses bien méritées

De magnifiques prix ont été donnés dimanche après-midi aux concurrentes de la Ligue rurale. En voici la liste :

La Reine, Mlle Gilberte Plante (St-Alexis) — un appareil de télévision, une broche en diamants, un cadran, une semaine de vacances payées au St. Alek Lodge.

Mlle Pierrette Dupuis (Maskinongé) — ensemble de trois valises, une montre.

Mlle Raymonde Paillé, (St-Léon) — ensemble de trois valises, une montre.

Mlle Alice Lambert, (Yamachiche) — un radio, une montre.

Mlle Claudette Dubeau, (Louiseville) — un radio, une montre.

Mlle Rose Lafrenière, (Maskinongé) — un chèque de \$25., une broche en diamants.

Mlle Renée Giguère, (Louiseville) — un ensemble de manucure, une lampe.

Mlle Lucette Lampron, (Saint-Etienne) — une montre, un ensemble de manucure.

Mlle Françoise Lemay, (Saint-Alexis) — un chèque de \$25., une lampe.

Mlle Aline Boisvert, (St-Etienne) — un ensemble de manucure, une lampe.

Mlle Rolande Deveault, (Saint-Léon) — un chèque de \$25.

Mlle Sylvette Bergeron, (Saint-Paulin) — une montre, une lampe.

Mlle Jacqueline Guillemette, (St-Etienne) — une broche.

Mlle Reina Benoit (Saint-Léon) — une lampe.

Mlle Laurette Allard, (Saint-Gabriel) — une broche.

Mlle Lise Lafrenière, (Maskinongé) — une lampe.

Des fleurs et un bouquet de corsage ont été offerts à chaque candidate par la maison Fleuriste Madelon du Cap-de-la-Madeleine.

BEAUTÉ. SANTÉ...

(suite de la page 8)

te cure simple et à la portée de tout le monde, car on trouve partout du lait. Il ne s'agit pas d'un lait spécial, mais du lait comme votre laitier en livre chaque jour à votre porte.

Tout exprès pour celles qui sont ou qui se croient trop grosses, j'ai préparé un feuillet intitulé: "L'Obésité, terreur des femmes!" Ce feuillet est à la portée de toutes mes lectrices et je me ferai un plaisir en même temps qu'un devoir de vous l'adresser contre l'envoi d'un timbre-poste de cinq sous pour couvrir le transport.

Profitez du fait que vous m'écrivez pour apprendre quel est votre poids normal et, pour que vous puissiez savoir d'où vous êtes trop grasse. Le tableau des mesures symétriques selon votre âge et votre grandeur vous renseignera parfaitement. Demandez-moi en même temps ceux des autres feuillets sur la beauté que j'ai publiés pour mes "cousines", comme j'appelle affectueusement celles qui me lisent. Ceux-ci traitent la beauté du visage, des soins des cheveux, des yeux, de la maigreur excessive et le manque de buste; de la suppression des vilains et vieillissant poils follets. Chacune des lectrices de ce journal peut obtenir ces divers feuillets en me faisant parvenir un timbre de 5¢ pour chaque feuillet désiré, prix qui ne couvre même pas les frais d'impression!

Ces feuillets n'ont qu'un but, celui de vous être utiles. Demandez-les sans crainte d'être embarrassée par des sollicitations quelconques. On m'atteint à mon bureau: 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Sachant que je n'ai pas d'ours à vous vendre, n'hésitez pas à vous confier à moi. Je n'ai qu'un désir dans la vie, celui de vous aider à protéger votre jeunesse ou à vous rendre votre beauté d'autrefois.

COUSINE BLANCHE

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"

QUE CE SOIT
pour
NETTOYAGE
ou
TEINTURE
PRESSAGE



Adressez-vous en toute confiance à:

La **TEINTURERIE ST-LAURENT**

22, St-Aimé (rue de la gare). Tél : 8-4477, LOUISEVILLE

L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

Notre appareil JOAN BEAN est ce qu'il y a de plus moderne. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

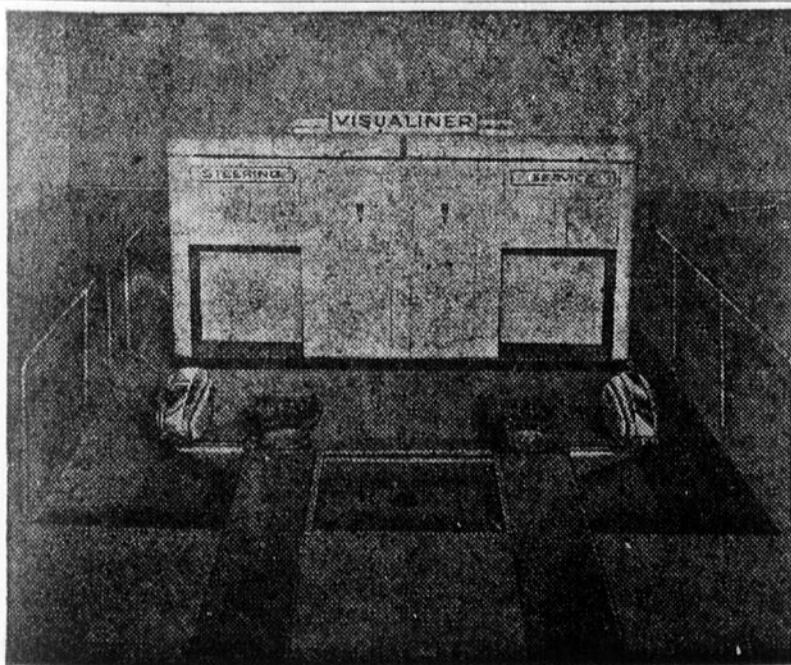
Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ? FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES

- SPECIALITES :
- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
 - SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
 - REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
 - LAVAGE ● GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien, Enrg.

BOULEVARD-OUEST — Tél. : 8-2909 — LOUISEVILLE



TÉL.: 8-2876

Cinéma Royal

LOUISEVILLE

DIMANCHE, LUNDI, 5, 6 sept.

EN TECHNICOLOR

NOW at

M-G-M's BIG SURPRISE MUSICAL!

"GIVE A GIRL A BREAK"

starring

MARGE and GOWER CHAMPION

DEBBIE REYNOLDS

with HELEN WOOD · BOB FOSSE
KURT KASZNAR · RICHARD ANDERSON

Technicolor

- Au même programme -

LE PLUS EXTRA-ORDINAIRE FILM D'ACTION

W. R. BROS.

LE GRAND ASSAUT

STARRING DAVID JOHN FRANK and beautiful

BRIAN · AGAR · LOVEJOY · SUZANNE

HORAIRE SUR SEMAINE

1er programme complet : 6h.30 à 9h.30
 2e programme complet : 8h. à 11h.00
 DIMANCHE : continué à partir de 12h.30

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE,
 Distribution de la vaisselle
SÉRÉNADE aux dames

MAR. MER. JEU. 7, 8, 9 sept.

ACTION

HERBERT J. YATES presents

WOMAN THEY ALMOST LYNCHED

starring

JOHN LUND · BRIAN DONLEVY
AUDREY TOTTER · JOAN LESLIE

A REPUBLIC PICTURE

COMÉDIE EN FRANÇAIS

GREAT COMEDY STARS IN A TOP-DRAWER COMEDY

Ray Rosalind
MILLAND · RUSSELL

Edward GWENN

Suzy dis moi Oui

with FRANCIS LEGERER · JEROME COURTLAND
 Screen Play by Charles Hoffman
 Directed by EDWARD GIZZELL · Produced by BUDDY ADLER

Vendredi, Samedi, 10, 11 sept.

Un grand programme d'action en français.

DESTINY WAITS UP... WHEN THEY KEEP THAT RENDEZVOUS AT **ROAD HOUSE!**

CORNEL WILDE · IDA LUPINO
 CELESTE HOLM · RICHARD WIDMARK

LA FEMME AUX CIGARETTES

-En programme double-

Le film inoubliable "HIGH NOON" en version française.

Le Train sifflera 3 fois

Avec Gary Cooper, Grace Kelly.

